



SOL Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs, Januari 26, 2012 - Edicion v -7 Vol.1223 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Dialuna a firma contract silencioso cu director nobo

Hospital a conoce su director nobo dr. Haime Falconi





**TA STOP DESTAHO PUBLICO:
PA OTORGA E PROYECTO DI
TRAM BAO MAN NA COMPANIA
ESCOGI PA GOBIERNO DI AVP**





Posicion di Valero ta sigui critico y AVP no kier duna splicacion

Accidente pisa entre brommer cu auto riba e caminda di airport pa Oranjestad



PUEBLO A CELEBRA DIA DI BETICO DEN GRANDI
Hopi interes pa e bida y lucha di nos Libertador



Nos no ta permiti ningun hende cambia historia!
Saca Betico di ambito politico y dune su lugar como estadista



Accidente di brommer ariba caminda di Washington



STA. CRUZ -- Diarazon merdia a sosode un accidente ariba caminda di Washington, unda un brommer a keda accidenta. Esaki ta e prome foto cu ta dreठा den na nos redaccion.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,**

**Grانيت. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



SETAR ta anuncia cu Pay-Per-View di Carnaval 2012 a keda cancela



SETAR

STA. CRUZ -- SETAR ta informa tur cliente di Cable Digital cu a cumpra e Pay-Per-View di Carnaval, tanto di Tumba como di Calypso

& Roadmarch, cu esaki a keda cancela. E ordo lo wordo kita automaticamente for di sistema. Setar lo yama clientenan cu ya a paga e Pay-Per-View den e proximo dianan. Pa mas informacion por yama na 525-1700.

Cu terkedad y arogancia Sac no ta logra nada

STA. CRUZ -- Hildward Croes a bisa cu e musiconan merece un trato husto como tambe e respet debido. Pa añanan caba ta mira cosnan ta bayendo for di man. Musiconan no kler ta participe den e decadencia di Calypso contest. Sac mester realisa cu terkedad bo no ta logra nada. Bo no por manda un comunicado cu bo ta dal bay cu inscripcion! Awor e lucha a cuminsa y esaki ta un acto historico unda tur banda a dicidi di para hunto y haci uso di nan



derecho di abstene na participa na evento di Sac, te dia cu musiconan haya oido.

Rudy Croes a introduci e idea pa Dia di Betico na aña 1990 den coalicion MEP-ADN-PPA



STA. CRUZ -- Rudy Croes a informa na vispera di Dia di Betico, cu tabata na aña 1990, su persona

a introduci e idea di Dia di Betico.

El'a haya sostenin condicional di Benny Nisbet y Charo Kelly como tambe di MEP y Nel Oduber.

E dia a keda aproba! Rudy a reconoce e inicio di e luchana 1948 cu Eman, sigui pa Yrausquin, pero a enfatisa cu Betico a realisa e soño di e

Arubiano.

Rudy Croes a repasa e lucha y a gradici e pueblo, tur cuidadano cu a duna confiansa den Betico incondicional.

Pa 11.or, Rudy Croes a hisa e bandera di Aruba di mas grandina Aruba na Cede Libertador na Sta Cruz, (cede di MEP)

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gobierno kier tene scondi cuanto placa di Pueblo ta wordo gasta pa paga experto, viahe y promocion



STA. CRUZ -- Gabinete Eman ta gastando un cantidad grandi di fondonan publico pa cubri gastonan di experto, viahe y promocion.

Asina mes cu Gabinete Eman ta presupuesta sumanan halto, e placa no ta yega pa nan por

cubri e gastonan aki y pesey nan ta haya nan mes ta pidi autorisacion di Parlamento di Aruba pa haci cierto cambionan pa por cubri e gastonan aki.

Nos fraccion a haci pregunta pa haya un bista di Gobierno cuanto

y na ken e fondonan publico ta wordo destina, pero Gabinete Eman a indica di no ta contesta e preguntanan pa motibo di privacidad.

E contesta aki sigur no ta na su lugar, pasobra un Gobierno no por stroba Parlamento di haci su trabou di controla e suma y e destino di fondonan publico.

Hustamente riba e postnan di experto, viahe y promocion cual ta pisa asina hopi den e presupuesto di nos Pais, Gabinete Eman no kier ta transparente y ta usa e excusa di privacidad pa no duna cuenta na kendenan e sumanan

exorbitante ta wordo paga.

E modo di proceder aki di Gabinete Eman ta un berguensa pa nos Pais y ta indicacion fuerte cu Gabinete Eman lo ta fomentando practicanan di mal gobernacion na unda cu fondonan di Pueblo ta bay pa enriquece esnan cu tin lazonan di amistad of familiar cu e mandatarionan.

Door di keda sin contesta nos preguntanan y asina stroba Parlamento su funcionamiento optimal, Gabinete Eman ta haciendo pior cu locual e mesun rapport di WODC cu tanto nan kier gaba

cune, ta remarca.

Esaki ta un prueba tambe cu e mayoria den Parlamento no ta cumpliendo cu nan trabao di controla Gobierno, pasobra si nan a asumi nan responsabilidad manera mester ta, nunca nan por a permiti pa Gabinete Eman keda sin duna Parlamento informacion usando e excusa fofu di privacidad.

Pero mas cu tur e ta un berguensa pa constata con nos Presidente di Parlamento mes ta bay di acuerdo pa Gabinete Eman stroba e organo mas halto di control di nos Pais funciona debidamente.

Deze vragen zullen mondeling worden behandeld gedurende de openbare vergadering.

Deskundig advies:

Hoeveel is bij het Ministerie van Algemene Zaken tot en met 30 november 2011 betaald aan deskundig advies?

Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Financiën tot en met 30 november 2011 betaald aan deskundig advies?

Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Transport en Toerisme tot en met 30 november 2011 betaald aan deskundig advies? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Sociale zaken en Cultuur tot en met 30 november 2011 betaald aan deskundig advies? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Infrastructuur tot en met 30 november 2011 betaald aan deskundig advies? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Volksgezondheid tot en met 30 november 2011 betaald aan deskundig advies? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Justitie en Onderwijs tot en met 30 november 2011 betaald aan deskundig advies? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Deze vraag zal mondeling gedurende de openbare vergadering worden behandeld. Voor wat betreft de vragen ten aanzien van wie of aan welk bedrijf deze posten zijn of worden uitgegeven, dient vermeld te worden dat deze gegevens om privacy-redenen niet verstrekt kunnen worden.

10

Voorlichting en promotie:

Hoeveel is bij het Ministerie van Algemene Zaken tot en met 30 november 2011 betaald aan voorlichting en promotie? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Financiën tot en met 30 november 2011 betaald aan voorlichting en promotie? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Transport en Toerisme tot en met 30 november 2011 betaald aan voorlichting en promotie? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Sociale Zaken en Cultuur tot en met 30 november 2011 betaald aan voorlichting en promotie? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Infrastructuur tot en met 30 november 2011 betaald aan voorlichting en promotie? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Volksgezondheid tot en met 30 november 2011 betaald aan voorlichting en promotie? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is bij het Ministerie van Justitie en Onderwijs tot en met 30 november 2011 betaald aan voorlichting en promotie? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Dienaangaande zij verwezen naar hetgeen hierboven ten aanzien van "deskundig advies" is opgemerkt.

Salarissen en werkgeversbijdragen:

Hoeveel is bij het Ministerie van Algemene Zaken tot en met 30 november 2011 betaald aan salarissen en werkgeversbijdragen?

Hoeveel is bij het Ministerie van Financiën tot en met 30 november 2011 betaald aan salarissen en werkgeversbijdragen?

Hoeveel is bij het Ministerie van Transport en Toerisme tot en met 30 november 2011 betaald aan salarissen en werkgeversbijdragen?

11

Hoeveel is bij het Ministerie van Sociale zaken en Cultuur tot en met 30 november 2011 betaald aan salarissen en werkgeversbijdragen?

Hoeveel is bij het Ministerie van Infrastructuur tot en met 30 november 2011 betaald aan salarissen en werkgeversbijdragen?

Hoeveel is bij het Ministerie van Volksgezondheid tot en met 30 november 2011 betaald aan salarissen en werkgeversbijdragen?

Hoeveel is bij het Ministerie van Justitie en Onderwijs tot en met 30 november 2011 betaald aan salarissen en werkgeversbijdragen?

Ook ten aanzien van deze vragen zij verwezen naar hetgeen hierboven ten aanzien van "deskundig advies" is opgemerkt.

Reis- en verblijfskosten:

Hoeveel is bij het Ministerie van Algemene Zaken tot en met 30 november 2011 betaald aan reis- en verblijfskosten?

Hoeveel is bij het Ministerie van Financiën tot en met 30 november 2011 betaald aan reis- en verblijfskosten?

Hoeveel is bij het Ministerie van Transport en Toerisme tot en met 30 november 2011 betaald aan reis- en verblijfskosten?

Hoeveel is bij het Ministerie van Sociale Zaken en Cultuur tot en met 30 november 2011 betaald aan reis- en verblijfskosten?

Hoeveel is bij het Ministerie van Infrastructuur tot en met 30 november 2011 betaald aan reis- en verblijfskosten?

Hoeveel is bij het Ministerie van Volksgezondheid tot en met 30 november 2011 betaald aan reis- en verblijfskosten?

Hoeveel is bij het Ministerie van Justitie en Onderwijs tot en met 30 november 2011 betaald aan reis- en verblijfskosten?

Nogmaals zij verwezen naar hetgeen hierboven ten aanzien van "deskundig advies" is opgemerkt.

Diverse betalingen gezamenlijke begrotingen:

Hoeveel is totaal (d.w.z. begrotingen van alle ministeries tezamen) tot en met 30 november 2011 betaald aan huur gebouwen? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Hoeveel is totaal (d.w.z. begrotingen van alle ministeries tezamen) tot en met 30 november 2011 betaald aan deskundig advies? Gaarne een overzicht verstrekken van deze betalingen waaruit blijkt aan wie deze bedragen zijn betaald.

Parlamentario drs. Marisol Lopez-Tromp

No por keep up cu mantencion di school, no por drecha tur den un ves, pero ta algo continuo



STA. CRUZ -- Segun Parlamentario Marisol Lopez-Tromp el'a sinta 4 aña como minister di enseñasa. Durante su periodo el'a renoba un cantidad grandi di school. E trabao no ta pa renoba, pero e ta mantencion continuo. No solamente

esaki mester wordo haci, pero mester fondo. Ora a haya placa di Plant Nv, a dedica parti di e placa aki pa renova La Salle y Maria Colege. Esaki no ta kita, cu Bonifacius mester antencion, no solamente un ves, pero continuo. E presupuesto cu tin awor, no ta permiti un minister pa drecha tur school. Pues scarsedad di fondo ta haci no por drecha tur school pareu. Aki dos aña na final di periodo di Dowers, e tampoco por keda cla pa drecha tur school, pero ta keda algo continuo.

Auto ta dal peaton dilanti Veld di Britania na Piedra Plat



STA. CRUZ -- Diamars anochi Polis y Ambulans ta ser manda cu urgencia pa Piedra Plat. Net dilanti veld di Britania. Aki un meneer lo a cana subi caminda sin pone atencion ariba trafico. Aki un Mitsubishi Lancer ta dal e cu e parti links di e bumper.

Na nan yegada polis ta bin haye drumi ariba caminda, polis ta papia cu ne y e tabata por a splica polis kico a pasa. E no tabata muestra di e

grave ey, pero asina mes personal di Ambulans a prepare y a transporte pa hospital. Personal di Ambulans mester a trata un señora cu tabata den e Mitsubishi Lancer, door cu ela presencia kico a pasa y a bira mane basta nervioso, nan a tira bista ariba dje den Ambulans tambe. Mester bisa si cu e cabayero aki algun siman atras ela ser gedal caba cu auto riba e mesun caminda aki.

Tiramento di lot di Reina Infantil y Hubenil 2012 na Cellar 23

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki nos di SAC kier informa tur organizacion, School y Grupo nan cu Diasabra awor 28 di Januari ta ultimo dia pa inscribi y lo tuma lugar tiramento di lot pa eleccion di Reina Infantil y Reina Hubenil 2012. Te cu awor tin oficialmente inscribi na SAC3 Reina Infantil kende nan ta Annemiek Anuk Maduro representando Royal Carnival Group, Ileyna Sandra Marie de Cuba representando

distrito di Noord y Eve-Aaliyah Lilian Elizah Mirjah representando TOB y 2 Reina Hubenil kende nan ta Kimberley Vrolijk representando Champagne Carnival Group y Edelyse Marlysse Davinah Nicolas representando TOB.

Tiramento di lot lo tuma luga pa 4:30 di atardi na Cellar 23 den Havenstraat y ta pidi pa tur e candidata nan ta presenta pa 3:45 di atardi pa asina 4.00 pm e reglanan por wordo splica pa e comision di

Reina.

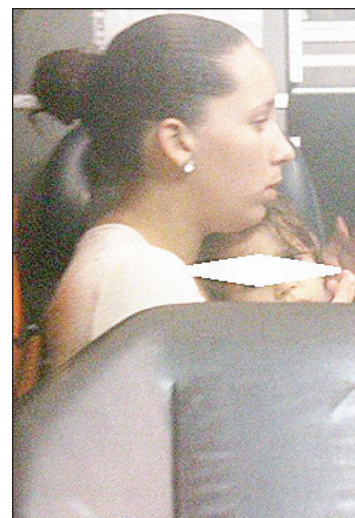
Un biaha mas SAC kier recorda tur organizacion, School y Grupo nan pa pasa oficina di SAC mas pronto posibel prome cu 2or pm diasabra awo 28 di Januari 2012 of un rato promer na Cellar 23 promer cu tiramento di lot. Bin inscribi bo candidata pa e no keda afor di eleccion cual lo tuma lugar dia 3 di Februari 2012 pa 7:00 pm na Aruba Entertainment Center.

Accidente pisa entre brommer cu auto riba e caminda di airport pa Oranjestad



STA. CRUZ -- Diarason marduga un rato promer cu 2'or ta sosode un accidente pisa entre un brommer y un auto net un poco pariba di Pricesmart, mesora polis y dos ambulans a yega ne sitio. Aparentemente

un brommer biniendo di San Nicolas ta core asina duro cu e ta dal net patras di un Toyota Yaris cora kima, segun e chauffeur di e Yaris ela mira brommer cu hende bula pasa su auto voorbij, e motociclista a haya hopi corta y sla



na cabez. Den e Yaris tabatin mas hende, un dama cu su yiu chikito, kende a ser trata ne sitio mes. Ambulans a trata e motociclista y cu urgencia el'a ser transporta pa hospital.



SAC ta informa nos Pueblo Carnavalesco

STA. CRUZ -- Dialuna 23 di Januari Directiva di SAC, Sra Tecla Kelly-Hernandez presidente, Sr Modesto Ruiz tesorero y Rene Ridderstaat Secretario tabata tin un encuentro cu Promer Minister Sr Mike Eman, Minister Mike de Meza y Presidente di Parlamento Paul Croes.

Dialuna 23 di Januari 2012 pa 8.30 pm SAC tabata tin reunion cu su "Raad van beheer" encuan to e desaroyo di nos Carnaval 58.

Diamars 24 di Januari 2012 directiva di SAC tabata tin un encuentro cu Mediador di Gobierno encuan to e situacion cu e evento di mas grandi di Carnaval, e Calypso y Roadmarch contest, ta pasando aden.

Diahuebs 26 di Januari 2012 lo tuma luga e Festival di tumberito pa 7or pm. E ta tuma luga den Aruba Entertainment Center. Lo bai tin 17 participante. E anochi aki lo wordo dedica

na Joselito Arends ex-tumberito y cu ya pa varios aña ta participando den e Tumba Festival. SAC ta invita henter Pueblo Carnavalesco pa bin apoya nos muchanan talentoso. Entrada ta 5 florin pa mucha te cu 12 aña y 12 aña bay ariba 10 florin.

Diabierna 27 di Januari 2012 lo tuma luga eleccion di Sra Carnaval den Aruba Entertainment Center pa 8or pm, cu un total di 5 candidata. Entrada ta 10 florin General y Area Vip ta 25 florin.

Diasabra 28 di Januari 2012 lo tuma luga e Tumba Festival den Aruba Entertainment Center pa 7or pm cu un total di 14 banda y 25 cantante. Entrada ta 25 florin general.

Diasabra 28 di Januari 2012 pa 4.30 pm lo tin tiramento lot pa Reina Infantil/Hubenil na Cellar 23 den Havenstraat.

Diadomingo 29 di Januari

2012 lo tuma luga e Youth Parade saliendo 1'or di merdia for di Banco di Caribe, pasa den Vondellaan, LG Smith Blvd, Adriaan Lacle Blvd, Wilhelminastraat y termina na Banco di Caribe.

Diadomingo 29 Januari 2012 pa 4'or di atardi lo tuma luga e Flip Flop Carnival Beach Party na Moomba Beach.

SAC kier informa cu te awor aki tin 3 Reina infantil, 2 Reina hubenil y 3 Reina Grandi inscribi. SAC ta pidi tur organizacion, school y gruponan pa inscribi nan Reina nan mas pronto posibel na oficina di SAC na Dakota. Tambe SAC kier a recorda cu tin posibilidad pa compra caarchi VIP di 180 florin y di 150 florin, pa entrada di tur evento y tin T-shirt di Carnaval 58 pa 18 florin.

Pa mas informacion bishita www.carnavalaruba.aw

Auto ta subi cruzada sin duna preferencia y ta dal den un auto, den Rondweg



STA. CRUZ -- Diamars den oranan di anochi ta sosode un accidente na Dakota na e cruzada di Caya Juancho Kock y Rondweg, un auto Kia biniendo di pabao, ta ser sorpresa pa un Toyota

Tercel biniendo di panoord y ta subi e cruzada sin brake y dal den e Kia, mesora polis y ambulans a diriginan mes na e sitio y ambulans a atende cu e dama den e Kia, kende a keda levemente herida

Cacho ta masacra varios cabrito y carne na Casibari



STA. CRUZ -- Diamars mainta habitantenan di un cas na Casibari ta lanta y ta haya un shock. Ora nan a Mira con 2 cacho un Pit Bull y un cacho di caya manera bestianan salvahe ta masacrando varios di nan cabritonan y carnenan. E doño a logra mire Pit Bull bon, e tabata tin banchi y e a sali di un cas den e area ey mes. Na e sitio nos reportero nan tuma varios foto, mester bisa cu ainda tabata tin algun carne cu cabrito cu tabata bibo halando nan ultimo rosea. Nan tur a ser ataca na garganta esaki a sosode den oranan trempan di mainta. Segun e doño ta conta cachonan ta ataca trempan, ora e tempo ta friu, net pa colmo awe mainta tabata asina. E doño a splica e reportero nan cu ela paga varios miles di florin pa e animalnan, e cura caminda e ta cria su bestianan ta bon sera cu betonmat y cu e no ta laga su bestianan bay caya pero na e entrada di e cura e dos animalnan aki a logra kibra e waya y drenta. Polis a presenta ne cas, a tuma informacion di e sucedido y mester a bay aserca e doño di e cachonan.

Corte Hulandes a dicta sentencia contra Apple: Lo no prohibibenta di Samsung Tablet for di mercadoHulandes

STA. CRUZ -- Dutch Court Won't Ban Tablet Sales/ Published on January 24, 2012/ by Associated Press AMSTERDAM (THE NETHERLANDS). THE RULING: Dutch appeals judges say Samsung's Galaxy Tab tablet computer is not a copy of Apple's popular iPad. WHAT IT MEANS: Apple Inc. won't get an injunction banning the sale of Galaxy Tabs in the Netherlands. Apple had

argued that the Galaxy Tab 10.1 and earlier 10.1v model copied the iPad. OTHER TUSSLES: Last year, Apple sued Samsung Electronics Co. in the United States, alleging its Galaxy

devices "slavishly copy" the iPhone and iPad. Samsung fought back with lawsuits of its own, accusing Apple of patent infringement of its wireless telecommunications technology.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Fuentenan na altura a musta cu cancer a plama den Chavez, dunando su persona 9 luna mas di bida



STA. CRUZ -- Fuentenan cu a bisa di ta na altura di informacionnan medico di Chavez a divulga cu Chavez tin 9 luna mas di bida. Asina corant ABC di Spaña a publica. "Los venezolanos ven acercarse el fin del chavismo. La información de ABC que señala que a Chávez le queda menos de un año de vida es recogida por numerosos medios de prensa de Iberoamérica. A Chávez le queda un año de vida a menos que acepte un tratamiento intensivo.

Los informes médicos sobre el rápido deterioro de la salud de Chávez desvelados por ABC han sacudido al continente iberoamericano, donde el chavismo ha sido hasta ahora uno de los movimientos políticos más influyentes en la izquierda. Numerosos medios de comunicación se han hecho eco de la noticia, recogida incluso por la cadena norteamericana CNN. En la propia Venezuela portavoces del régimen se han sentido en la obligación de salir al paso de la información,

aunque solo fuera para desmentirla. El régimen niega las informaciones. «El Nacional», uno de los principales diarios de Caracas, repitió a bombo y platillo que «el oficialismo niega las versiones sobre el empeoramiento de la salud de Chávez». Lo que no impide que muchos venezolanos vean cómo se acerca ya el final del chavismo. Creen que la peculiar revolución bolivariana impulsada por el mandatario ya no da más de sí. Por más que los fieles a Hugo Chávez todavía tienen una fe ciega en que el presidente ya ha superado plenamente su cáncer. Carlos Blanco, ex presidente de la Comisión para la Reforma del Estado, recordó que los venezolanos saben muy poco sobre la salud de Chávez más allá de las declaraciones oficiales y manifestaciones del presidente. Pero asegura que la grave enfermedad del mandatario ha desatado un proceso de negociación y acomodo en las filas del chavismo que ven cerca el final del proceso revolucionario.

«Chávez está enfermo, y no se conoce el grado de avance de su enfermedad. Lo que sí parece ser un hecho es que él, su entorno más cercano y los cubanos de su más estricta confianza diseñan un mecanismo de sucesión que, ante la eventualidad de que Chávez no pueda continuar en el poder, garantice la continuidad del régimen», sostiene Blanco. Tomás Neira, catedrático de 70 años, afirma que, si es cierta la información de ABC, «las elecciones se han convertido en una droga para Chávez. Se cree mesiánico e indispensable. Con una enfermedad grave y terminal debería retirarse de las elecciones porque así le hace un gran daño a Venezuela». Decir que se ha curado «es una fantasía para sus seguidores, pero demuestra que es una persona sin formación democrática porque cuando las revoluciones pasan a depender de un solo hombre se convierten en una dictadura», señala Neira. Pero en las filas de la oposición hay también quienes creen que la enfermedad de Chávez es «una farsa» orquestada a mayor gloria de su culto a la personalidad. Diego Arria, uno de los seis candidatos opositores que participará en las primarias de la oposición el 12 de febrero, declaró que la atención focalizada en la enfermedad del mandatario —también por medios oficiales, aunque solo sea para afirmar que la ha superado— significa «un reconocimiento a un proceso montado para un culto a la personalidad. Han gastado millones de dólares en su

endiosamiento a costa del patrimonio nacional». Las autoridades venezolanas, por su parte, intentaron descalificar la información de ABC, basada en los informes médicos realizados durante el seguimiento de su enfermedad. El vicepresidente del Parlamento venezolano, Aristóbulo Istúriz, del oficialista PSUV, aseguró que se ha reído «bastante» con la información de ABC. «Yo lo vi, el ABC, de Madrid, y nos reímos bastante de eso porque ellos insisten, pero están viendo un Chávez que está activo, que está trabajando, que está al frente del Gobierno, del partido, de la lucha, de los problemas del pueblo y que está demostrando que tiene salud», señaló en rueda de prensa Istúriz, informa la agencia Efe. La exclusiva de ABC señala que, en efecto, Chávez descuida su tratamiento médico para realizar un gran despliegue político y mediático. Pero que puede realizar esa actividad solo gracias a altas dosis de calmantes y estimulantes. Las principales noticias sobre la enfermedad del mandatario llegan al país desde fuera de Venezuela. Ningún medio de comunicación nacional se atreve a publicar informaciones más o menos alarmantes sobre la gravedad de su dolencia por temor a represalias. El único portavoz de la salud del presidente es el propio presidente. El doctor Navarrete, que ha atendido a la familia Chávez, tuvo que salir a toda prisa del país solo por haber declarado que el presidente tenía menos de dos años de vida. Fue el primero que

se atrevió a declarar que la enfermedad de Chávez empeoraba a toda prisa y era mucho más grave de lo que se esperaba.

Euforia

En contraste, Chávez ha asegurado que ya no tiene cáncer e insiste en dirigir una intensa campaña electoral mientras gobierna. La pasada semana apareció eufórico, decidido en aparentar fortaleza física y empeñado en permanecer de pie en la Asamblea Nacional durante nueve horas y media. Es más, después de su comparecencia ante la Asamblea, se prodigó en declaraciones a la radio y la televisión. Tras lo que declaró: «Yo quería estar aún más tiempo hablando ante las cámaras, yo puedo y tengo capacidad, pero me empezó a doler la planta de los pies y tuve que parar». Las autoridades aprovechan aquel alarde para insistir en que el presidente está en plena forma. «Un hombre que está a nueve meses de vida, mira, duró nueve horas y 27 minutos en una alocución y todavía dijo: "Vamos a seguir"», indicó el vicepresidente del Parlamento, Aristóbulo Istúriz, al recordar el maratónico informe de Memoria y Cuenta que hizo el presidente el pasado día 13 ante el Parlamento.

**Tin algun espacio
pa propaganda riba
muraya di
Club Estrella
na Sta. Cruz
Si bo ta interesa
yama 593-8182
Espacio ta limita**

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):

Ta stop destaho publico pa otorga e proyecto di tram bao man na compania scogi pa Gobierno



STA. CRUZ -- Gabinete Eman ta invertiendo miyones di placa di Pueblo den projectionan na unda cu nan ta desvia di e reglanan di comptabilidad di nos Pais pa asina otorga e proyectonan aki bao man na companianan scogi pa Gobierno.

E forma di proceder aki tambe ta wordo usa pa Gabinete Eman den e proyecto miyonario di tram, na unda ta stop e destaho publico pa e ponemento di railsnan pa haci cambio den e bestek pa despues bao man haya duna un compania

scogi pa Gobierno.

Minister Sevinger a publica un decreto ministerial fecha dia 9 di december 2011, na unda e ta splica cu e destaho publico di DOW pa e ponemento di e tram "Aanleg trambaan" den cuadro di e proyecto di revitalisacion di e centro di Oranjestad a tuma lugar riba 18 November 2011.

Na e destaho aki dos compania local a participa, pero tur dos a duna un oferta cu ta sali dos biaha mas caro cu locual HTM Consultancy a premira cu lo ta e gastonan pa pone

e railsnan di e tram.

Gobierno a studia e ofertanan y a conclui cu

locual cu e companianan aki a ofrece no lo por conduci na un trabou satisfactorio pa Gobierno y pesey Minister Sevinger a dicidi di stop e destaho publico aki. Den e mesun decreto aki e mandatario a indica tambe di lo cambia e bestek drasticamente, na unda tin pensa pa kita e 'grasbaan' y e 'lijngoten' for di e plan y lo reduci e trabounan di 'klinker' drasticamente cu e intencion pa na final haya duna e proyecto aki bao man na un otro compania.

For di e decreto aki ta bira bisto cu e plan di e tram ta costando mas placa cu locual a wordo premira y awor gobierno a haye ta corta den e plan aki

pa como sea hacie un realidad.

Nan a haci cambionan drastico den e plan, pero niun dia nan a sali splica pueblo kiko e cambionan aki ta y si nan tin consecuencia pa entre otro e calidad di e producto cu lo ser usa den e proyecto aki.

Nos por mira tambe cu despues cu e cambionan a wordo haci na e proyecto aki, Minister Sevinger no a duna oportunidad na mas compania pa entrega un oferta nobo den un destaho publico, pero e mandatario a prefera di duna e proyecto aki bou man na un compania scogi pa Gobierno.

LANDSCOURANT VAN ARUBA

16 december 2011

Pagina 20

MINISTERIELE BESCHIKKING VAN 9 DECEMBER 2011

De minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu

Overwegende:

- dat op 18 november 2011 de openbare aanbesteding van het DOW bestek nr. 13, dj. 2011, "Aanleg trambaan" binnen het kader van het project Revitalisatie van de Binnenstad Oranjestad plaatsvond;
- dat aan deze openbare aanbesteding twee lokale aannemers hebben deelgenomen;
- dat de inschrijvingen van deze lokale aannemers minstens twee keer zo hoog zijn dan de door de HTM Consultancy geraamde directiebegroting;
- dat na de bestuderingen van de inschrijvingen c.q. aanbiedingen geconcludeerd is dat geen van deze inschrijvingen c.q. aanbiedingen zal leiden tot een voor het Land gunstige uitvoering van het werk;

Gelezen:

- het Procesverbaal van Aanbesteding van 18 november 2011;
- het advies van de dienst Openbare Werken van 2 december 2011;

Gelet op:

- artikel 25 en 26 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72);
- artikel 21 van het Landsbesluit Openbare Aanbestedingen (AB 1996 no. 58);

Heeft besloten:

- redenen genoemd in de considerans de openbare aanbesteding van het DOW bestek nr. 13, dj. 2011, "Aanleg trambaan" te beëindigen;
- het werk/bestek zowel qua omvang en aard te wijzigen. Gedacht wordt om de grasbaan en de lijngoten uit het bestek te verwijderen en het klinkerwerk drastisch te reduceren;
- om na de wijziging van het bestek een onderhandse aanbestedingsprocedure op te starten.

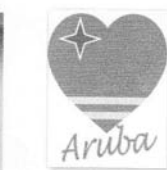
Oranjestad, 9 december 2011

De minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu,
O.B. Sevinger



*Lo bai tin Dino Jump
Poppenkast, Sminken,
Popcorn etc*

*Parada di Carnaval SN y
Ostad ta cuida mucha*



Scol di Hunga
Curason Contento

Nos kier invitabo hunto cu boso
yiu(nan pa un

Open House

Januari 25 2012

Dia di Betico

Adres: Kas Ariba 13-A

Caminada di Mundo Nobo

Ora: 10 - 4 pm

Muchanan nos ta wardabo

WAK PA BO TEI!!



Nos no ta permiti ningun hende cambia historia!

Saca Betico di ambito politico y dune su lugar como estadista



STA. CRUZ – Yiu du Betico, Guisette Croes a bias den un programa special na Top FM y Canal 22: Despues di 25 aña, ainda tin hendenan cu kier cambia historia. Awor nan kier bini cu boeki pa talves reclama cu e logro ta di nan. Nos no ta permiti ningun hende cambia nos historia.

Nos tin tur notulen warda y nos sa cu ta Betico a logra esaki pa Aruba.

Dicon ainda tin cu discuti ariba esaki? "Saca Betico di e ambito politico y trate como loke e ta, un estadista cu a duna Aruba su Status Aparte".

Guisette Croes tabata muestra poco cansa, cu cada ves tin hendenan cu kier purba na troce nos




We fly to and from Aruba to Bonaire, Curacao, Colombia & Venezuela. We are increasing our number of flights and expanding our aircraft fleet.

We are looking for the best:
Ground Operations Manager

Requirements:

- College degree
- Minimum 10 years experience in the aviation business
- Minimum 3 years experience as an Airline Station Manager
- FAA certified dispatcher License or equivalent
- Demonstrated customer service experience required.
- Must be able to work under pressure and must have decision making experience
- Outstanding written and verbal communication, organization and presentation skills
- Must be well skilled with Microsoft office programs.
- Must be able to speak and read fluent in Papiamentu, English, Spanish & Dutch

Please send your resume latest by January 31, 2012 to the
HR Department at a.decuba@tiara-air.com
www.tiara-air.com

historia, pero alaves cu energia ferviente cu nan (y pueblo) ta cla pa defende e

berdad di e lucha di Betico.
Foto: Guisette Croes

den studio di Top fm den un programa special.



PENSIOEN? E CONTESTA TA

ennia!

DICON:

- + Un ehecutur di pensioen confiabel y cu ta Financieramente bon para
- + Expertonan riba pensioen cu conocimiento real di e materia
- + Un areglo di pensioen riba nivel: flexibel, simpel y transparente
- + Servicio optimal pa full bo organisacion di Comienso te fin

Laga ENNIA ta bo ehecutur di pensioen y experiencia un nivel di servicio halto. Tuma contacto cu ENNIA of bo broker pa un conseho transparente y amabel.

+ Rendimento garantisa di 4% pa e prome 5 añanan

Pa mas informacion JAMA: 582 2000 | CLICK: www.ennia.com



NEW

You Know When It's Real.

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

TRIPLE

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

DOUBLE

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

Dave's

HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

How do you top a classic?
Take a bite.

PUEBLO A CELEBRA DIA DI BETICO DEN GRANDI

Hopi interes pa e bida y lucha di nos Libertador




Tiara Air Aruba

We fly to and from Aruba to Bonaire, Curacao, Colombia & Venezuela. We are increasing our number of flights and expanding our aircraft fleet.

We are looking for the best:
Chief Inspector / Engineer

Requirements:

- University degree in Aeronautical Engineering or Aviation Maintenance Technology Engineering
- Jet B 737-300 airline experience in the engineering / planning / inspection department
- Minimum 10 years experience in airline environment
- Must be familiar with the JAROPS and EASA Regulations
- Must work effectively in a team oriented and fast paced environment
- Must be able to work under great pressure
- Must be able to speak and read fluent in English and Spanish

Please send your resume latest by January 31, 2012 to the
HR Department at a.decuba@tiara-air.com
www.tiara-air.com

Relaciona cu Dia di Betico:

Ofrenda floral na busto di Betico Croes na Cas di Aruba



Den Haag –Personal di Cas di Aruba y ATA Europa a tene awe diamars 24 di Januari 2012, na vispera di Dia di Betico, un ceremonia pa recorda e fecha di nacemento di Sr. Gilberto Françoise “Betico” Croes, politico y estadista Arubiano.

Director interino di Cas di Aruba sra. mr. Shandra John a cuminsa

na disculpa Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath di no por ta presente na e ocasion aki pa motibo di un biahe di trabao na Bruselas pa reunionnan.

Den nomber di e mandatario sra. John a hiba palabra. ‘Nos ta para na antesala di celebracion di e fecha natal di sr. Betico Croes. E dia aki ta duna nos



e oportunidad pa para keto na e memoria di un gran yui di tera y un gran politico. Ta aki na Den Haag na 1983 di e siglo pasa cu durante di e Conferencia di Mesa Rondo, Aruba a logra di haya su Status Aparte.

Esaki tabata e vision di Betico Croes y tur e otro lidernan politico prome cune. Un pais soberano y determina pa stipula su mesun destino.’

Sra John a sigi bisa cu mirando ariba e 26 aña cu a transcuri nos Gobierno actual a cuminsa na stipula e rumbo nobo

cu Aruba lo bai sigi den e añanan cu ta bin. ‘Un rumbo nobo basa ariba desaroyonan innovativo y atencion pa e medio ambiente. Pa futuro ta hopi importante pa reforsa e fundamentonan den nos comunidad, ta pesey Gobierno ta inverti miyones pa drecha nos barionan, rebiba centro di Oranjestad, San Nicolas y vecindario, restaura nos edificionan historico y traha ariba e problema di nos infraestructura. Asina Gobierno kier haci di Aruba un isla mas confortabel pa biba.’

‘Awe na vispera di

celebracion di Dia di Betico ta un bon momento pa reflexiona ariba e persona Betico Croes. Un persona social y masha stima den comunidad, cu a logra trece unidad den e pueblo di Aruba. Laga esaki ta un inspiracion pa nos tur,’ asina sra. John a termina su discurso.

Despues di esaki sra. John conhuntamente cu sr. Elton Barbour di ATA Europa a pone un flor na e busto di Betico Croes. E ceremonia a termina cu cantamento di nos himno nacional ‘Aruba Dushi Tera’.

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMpra ORO

14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Decoracion Real pa señora Martinus na Hulanda



STA. CRUZ -- For di man di Burgemeester A Heijmans, señora B C Martinus, a ricibi su Decoracion Real diahuebs 19 di Januari 2012. Esaki a sosode na e Jongerencentrum HangOut na Weert. E la ricibi e adorno cu ta pertenesé na e decoracion di Lid in de Orde van Oranje – Nassau. Señora B C Martinus (Pina) a nace dia 31 di Maart 1948 na Aruba i ta biba den Meerssenhoven na Weert. Centro Antiyano Yamanota: Na aña 1981 señora Martinus a yega for di Aruba y a bin biba den Weert. Mesora el'a bira miembro di Centro Antiyano Yamanota. Tambe el'a bira voluntario di Centro

Antiyano Yamanota. El'a sinta den comishon di mayornan, femenino y muchanan. Su tempo tabata bay hopi pa grupo di mucha muhernan Antiyano y Arubano y e grupo di baile folklórico Nos Caribe. Tambe e tabata yuda nos Arubiano y Antiyanonan cu a caba di yega Hulanda. Pa hopi aña el'a realiza un funcion directiva na Centro Antiyano Yamanota. Jongerencentrum M29: Na aña 1996 Señora Martinus a atendé e Jongerencentrum M29 na Maaspoort Weert. Eynan e a cumpli cu su trabao cu a surpasa su tarea. Eynan el'a muestra cu e ta traha hopi bon na bienestar di e muchanan. E a sa di yuda e muchanan cu tabata difícil pa traha cu nan. Verscheidene: Señora Martinus tambe tabata hopi activo cu grupo di muhernan y muhernan di exterior. Na Gilde opleidingen e tabata duna les den cushina Caribe. Tambe e tabata e apoyo pa hopi bisiña. Señora Martinus, abo ta haci nos Arubianonan hopi orguyoso di ta un Arubiano. Hopi pabien.

Posicion di Valero ta sigi critico y AVP no kier duna splicacion

STA. CRUZ -- Kico ta e strategia di Mike Eman? Hunga cu sentimento di hende? No tin ningun solucion pa e problematica di refineria! Cuanto extencion Eman a haya? Valero a anuncia e ciere di refinerian a Eman pa fin di Januari, pasobra te cu e fecha ey nan tin crudo.

Kico ta e aplazo cu Eman a haya? Mientras tanto kico ta wordo haci? Por nota un Eman cu a hunga politica barata contra MEP y awor 'el

tiro le salio por la culata' Ata Eman na mes caminda cu MEP tabata! Ken e kier culpa awo? Su mes pa ta terco y no a per cura pa garantia pe empleadonan? Cos ta muestra hopi scur y esaki ta un duele profundo cu nos tin, pasobra e ciere di Valero no ta algo pa haci wega politico, manera cu Eman a hunge contra MEP.

Dios ta husto y grandi: E ta muestra Eman cu awor e responsabilidad no ta di Nel ni di MEP, pero

di Eman himself. No ta e a bisa den eleccion cu e tin Pemex? Unda Pemex ta awe? Nos ta spera cu e siman aki Eman por bin dilanti y splica pueblo diconel' a sconde informacion pa pueblo! Diconel'a gaña Stela y su casa den su discurso nacional cu turcos ta bon, siendo cu ya e tabatasa cu Valero a anuncia cu e lo cera.

Mescos cu e por a splica e pueblo latino, dicon e no ta splica e Arubiano?

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na **Sta. Cruz 36**. Situa: Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualkier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di **Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual**. Pa informacion yama **739-0101 Ecro Real Estate**



The Promenade

RESTAURANT

Where dining is an Experience to Remember

EVERY NIGHT
Appetizer Night

Our famous All-You-Can-Eat Appetizer Specialties
with more than 25 items to choose from!!

Menu A-La-Carte also available.

Sunday Brunch

All-You-Can-Eat with free mimosa champagne
and more than 30 delicious items
to choose from!!



Special Menus for groups & Special Occasions

With attractive menu's at prices you decide for: Weddings - Confirmation - Birthday parties
Office parties - Snack parties - Take away

Sun Plaza, L.G. Smith Blvd. 160
Reservations: 583-8899 or 593-7018

Open from: 5:30 pm - 10:30 pm
Sunday from 11:00 am - 3:00 pm

Closed on Mondays

www.promenadearuba.com
promenade@setarnet.aw



3 auto involvi den un accidente na e cruzada banda di Elmar Hato



turno pa subi caminda. E chauffeur di e auto corra tabata herida y a ser transporta cu ambulance pa hospital. E dama cu tabata maneha e Blazer tabata un estudiante di e school di medicina, net ey dilanti, cual a haya ta bon y na su antoho a cuminsa insulta y haci expresionnan menos netchi den direccion di e



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a sosode un accidente Na e cruzada banda di Elmar Hato. Un Blazer shinishi biniendo di pariba a bira dilanti di un auto corra cu tabata biniendo di pabao. El'a dal e auto corra kibra. E impacto tabata asina fuerte cu el'a manda e Blazer dale den un V-car blauw para. Esaki tabata wardando su

prensa presente. E tabata usando hopi palabra insolente mientras e lo a lubida cu e ta temporalmente na Aruba. E mester respeta nos cultura, nos customber y tradicionnan. Prensa tabata eherciendo su trabao di informa pueblo manera pa añanan largo ta customber.

Guisette Croes a yena cu emocion ora el'a topa cu e acordeon original di Betico den studio di Top fm



STA. CRUZ -- Yiu di Betico, Guisette Croes a emociona ora el'a topa e acordeon original di Betico den studio di Top fm. Tabata dia 30 di

December 1986 cu Betico y Efito a fia acordeon di otro pa un motibo of otro.

Betico a bay cu acordeon di Efito y Efito a keda cu acordeon di Betico.

Betico a bay haya accident cu e acordeon di Efito den su auto, cual a kibra. Efito Croes a keda cu e acordeon di Betico como un gran recuerdo valioso.

Guisette a emociona mas ora cu el'a traha un t-shirt pa bende na e ocasion aki, y a bin topa e acordeon den studio di Top Fm. Ta e autentico acordeon di Betico cu el'a usa tur tempo pa trece alegria mey mey di pueblo.

Grato recuerdonan di nos inolvidable libertador di Aruba.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (nieuw) zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend vijfhonderd vijftig vierkante meter (1.550 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2177, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Bubali 73-I**;

Inzetprijs: Afl. 682.000,00.

2. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend éénhonderd vierenveertig vierkante meter (1.144 m²), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 560, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Savaneta 347**;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 20 januari 2012 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **6 februari 2012 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONVENTION CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Lista di Kavel Carnaval 2012

Vent Kavel Noord:

1. Edel Rodriguez Montaña 79
2. Irma Rodriguez Montaña 69
3. Jonathan Racing Team Ronny Henriquez Piedra Plat 52
4. Jonathan Perez Palm Beach 102 H
5. Julaica Gomes Croes Hooiberg 47 T

Vent Kavel San Nicolas:

1. Carmelo quant Pos Chikito 49
2. Shirly V/d bliek Pos Chikito 49 H
3. Virgilia Adamus Madiki 85N
4. Jonathan Racing Team Ronny Henriquez Piedra Plat 52
5. Irma Rodriguez Montaña 79
6. Edel Rodrigues Montaña 79
7. Winifred Efraim Ras Weg Kust Battery 5
8. Wernet Jose Armando Roncado 121
9. Derick v/der Blik Pos Chikito 49 H
10. Myrtha Petronia De Ruyterstraat 3
11. Halioye Hudson Seroe Pita 11 C
12. Bryan Wong Seroe Alejandro 59
13. Jean Carlo Reyes Pernia brasil 43 I
14. Orlando Petronia De Ruyterstraat 3
15. Elizabeth Frans Jaburibari 241
16. Griffith Maureen De Vuyst 45 A
17. Cyril Adamus Madiki 85 N
18. Hiilda Maria Adamus

Reserve.

1. Germain Antonio Reyes Caya Betico Croes 240
2. Lynette Bernadina Margrietstraat 4
3. Soraida Maduro Caya Bohi 2
4. Dorely Kelly Weg Kustbattery 5
5. Marlon Martinus Weg Kust Battery 5

Vent Kavel Oranjestad:

1. Jean Carlo Reyes Pernia Brazil 43 I
2. Irma Rodriguez Montaña 79
3. Edgar A Arends Boegoeroei 33 B

4. Zuleika Gomes Croes Hooiberg 47 E
5. German Antonio Reyes Caya Betico Croes 240
6. Senior Frogs Humberto Perez JE Irausquin Blvd 3484
7. Zandra Tromp Maduro Driemasterstraat 50
8. Derick J v/der Blik Pos Chikito 49 H
9. Elisabeth Frans Jaburibari 241
10. Yolanda ARP San Fuego 52 C
11. Edel Rodriguez Montaña 79
12. Gregory Jansen Koyari 51
13. Soraida Maduro Caya Bohi 2
14. Mildred Arends Kudawechea 12
15. Antonio Danilo Lacle Pitastraat 23

Reserve:

1. Grasita Griffith Savaneta 540
2. Jullisa Jansen Coyari 51
3. Hilda Adams Madiki Kavel 42
4. Cyul B Adamus Madiki 85 N
5. Martha Retonso Maxwellstraat 9

Kavel Oranjestad:

1. Alberto Tibaduiza Caya Solo 3
2. Thiel Ras Mikeya Magalie Sombre 20 E
3. Schoppema Janis Diahann Pos Chikito 339 I
4. Sharma Croes Pavia Park 103
5. Ligia Patricia Rodriguez Palm Beach 102 H
6. Koolman Eric Antonio Paradera 157B
7. Gomes Thomasa Maria Mai 4
8. Sigfried E. Fraser Sabana Blanco 141 B
9. Stephanie G.D. Croes Tanki Leendert 27 B
10. Odor Rudolph San Barbola Res 197
11. Thijzen Deborah Seroe Pita 63
12. Hollandes Arnoldus J Montaña 63 A
13. Croes Wilfrido Seroe Preto 35 A
14. Maria M Rasmijn Weg Rooi Congo 34
15. Joselina Christiaans Seroe Pela 8c
16. Croes Maduro Emely Tamarijn 30 C
17. Harold Soto Wayaca 39

Thinking about selling your unwanted Gold?

We are the answer!!



TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 62.20 Fls.

18K - 77.75 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

- | | |
|---|---|
| 18. Kathleen Yarzagaray Noord Cura Cabay 140A | 63. Lampe Elaine Jeanine |
| 19. Jessica Molina Bilderdijkstraat 12 | 64. Gregorio J.F. Filiciana Hooiberg 19 F |
| 20. Caroll Kempen Seroe Preto 14 B | 65. Johnny Giel Monserat 30 |
| 21. Dake Saul Turibana 30A | 66. Briezen Mario JR Quillstraat 17 |
| 22. Gerylain Tromp Opal 52 | 67. Maduro Marlene Trinitariastraat 17 |
| 23. Liesbeth Arends Cumana 85 | 68. Giomar LF Vis Savaneta 141 B |
| 24. Banantes Quintero Agalucia Missouristraat 14 | 69. Lacle Janine Paradera 221 |
| 25. Jorge Ramiro Maduro Seroe Patrishi 39 | 70. Wouters Wever Liliana Meiveld 12 |
| 26. Karim Neme Palm beach 368 | 71. Lisbeth J. Croes Ho Sing Loy Pos Chikito 13 F |
| 27. Joyce Nahar Savaneta 347 C | 72. Stamper Rosalda Rooi Koochi 62 C |
| 28. Stanislaus Mathias L Leyuez Bernardstraat 256 | 73. Muyale Noahmi Elias Engelandstraat 22 |
| 29. Mildred Fortin Nieuwerkerstraat 3 | 74. Franklin Ras Seroe Blanco 44 D |
| 30. Welfred Croes Cobalodo 27 | 75. Henriquez Mary Ann J Engelandstraat 22 |
| 31. Ivan Yarzagaray Victorhugostraat 16 | 76. Dave Williams Sabana Blanco 133 |
| 32. Mirlanda v/d Linden Savanea 512 | 77. Randolph Arendsz Savaneta 3A |
| 33. Geerman Felix Papilon 47B | 78. Jonathan Visser Cashero 42 K |
| 34. Figaroa Evelina 17A | 79. Kookcaster Brigida Sabana Basora 13B |
| 35. Hubert Semeleer Piedra Plat 55D | 80. Croes Rona Noord 77 |
| 36. Yanais Arends Hooiberg Kavel B13 | 81. Kock Francisca Urataca 24 A |
| 37. Trimon Reynold Anthony J Tanki Leendert 88A | 82. Maria Isabel Curiel Geerman Savaneta 314 A |
| 38. Dirksz Crystal Yanana 23 C | 83. Cangieter Jullisa Juliet Caya st John 8 |
| 39. Mirella M. Tromp Wayaca 16 | 84. Gerland Almanzar Seroe Blanco 385 |
| 40. Weller Eldridge Macuarima 141 | 85. F.R. Williams Kd 54 D |
| 41. Semeleer Figaroa Celestina Boroncana 3B | 86. Lucrecia Winterdaal Werleman Macuarima 16 |
| 42. Marlus Castaneda Sero Janchi 103 | 87. Charmain M.M. San Barbola 28 |
| 43. Raven Lourdes C. Wayaca 153 | 88. Sijkhoff Cesas Tanki Leendert 94 D |
| 44. Johnnnny Silonero Tanki Leendert 14 A | 89. Sherene Winterdaal Seroe Preto 21 |
| 45. Sherwin D Croes Sabana Liber 6A | 90. Agweda Vrolijk Bilderdijkstraat 14 |
| 46. Croes Cerilio Pavia 15 G | 91. Jegoro Thielman Juwanastraat 23 |
| 47. Gerald Sint Jago Seroe Blanco 385 | 92. Jonathan Croes Pavia Park 103 |
| 48. Raybert Croes Morgenster 73 | 93. Thiel Roberto Papilon 4B |
| 49. .F.L Franken Paradera 73 | 94. Herman Nahar Savaneta 347 E |
| 50. Burke Lesley G.M. Cuquisastraat 17 | 95. Pablo Pasech Savaneta 208 C |
| 51. Tromp Eddy Richard Sabana Blanco 104 | 96. Soraya O. Ras Rooi Koochi 5A |
| 52. Thiel Juan Papilon 4B | 97. Anuar A.V. Piña Ayo 1D |
| 53. Nicolas I. Lampe Caya Betico Croes 256 | 98. Eusbio Ras Paradera 11C |
| 54. Elton G. Tromp Keito 13 A | 99. Erwin Dania Palm Beach 312 |
| 55. Engeln Miriam Boroncana 230 | 100. Ruiz Rolando Marcelino Hato 26 C |
| 56. Solvia Koolman Kas Aruba 8 | 101. Flanegin Eugene J Angochi 14 D |
| 57. Brattinga Lambertus J Wayaca Res 49 | 102. Dijkhoff Gwendeline Sero Pela 9A |
| 58. Ethan Wong Lagoenweg 13 | 103. Gwendolyn de Cuba Ras Macuarima 54 J |
| 59. Albertson J Kelly Matividiri 259 | 104. Georgino Semeleer Seroe Lopez 3D |
| 60. Marco van Daal Kunukoe Abou 197 | 105. Carina Tromp Verano 94 |
| 61. Eric v/d Linde Savaneta 108 | 106. Ruthceline Cecilaine Zievinger Ponton 103 B |
| 62. Iris Semeleer Washington 40 | 107. Thiel Egidia Macuarima 141 |

- | | |
|--|---|
| 108. Alexander Ryan L.G. Esmeralda 4 | 152. Stamper Rosalda Rooi Kochi 62 C |
| 109. Claudio Mata Morgenster 41R | 153. Jurayne J Geerman Sabanilla Abou 25 F |
| 110. Luydens Richard San Fuego 21A | 154. Nicolaas Janice Yanana 11 |
| 111. George Da Silva de Souza Catiri 12 B | 155. Lenia Koolman Kas Ariba 53 |
| 112. Boning Lian Caya Frere Arnold 2H | 156. Romeo Jeff Bontemantelstraat 4 |
| 113. Castro Marikson Otheilestraat 17 | 157. Wilfred Hart Paradera 70 |
| 114. Mayra Henriquez Sombre 21A | 158. Gloria Croes Paradera 158 A |
| 115. Robles de Medina Marilu Brynewijk 54 | 159. Soraya Boerleiden Savaneta 69A |
| 116. M.G. Croes Hooiberg kavel F5 | 160. Kock Yolanda Macuarima 21 |
| 117. Leon Wardenaar Panamastraat 2 | 161. Claudia v/d Biezen Sabana Basora 13 |
| 118. Shanella D Ganrido Brazil | 162. Croes Alucio Babijn 58 |
| 119. Rijdsdijk Audrey Plantenrust 12A | 163. Harry Feliciano Ayo 31B |
| 120. Tromp Loufran Savaneta 233 | 164. Dirks Reginita Resedastraat 9 |
| 121. Thiel Croes Elvira Jan Flemming 55B | 165. Schwengle Filomena Patiastraat 1 |
| 122. Ingrid Gietel Ponton 44 | 166. Marislea da Silva de Cuba Seneblar 1 |
| 123. Eldrick Dijkhoff Tanki Leendert 102 F | 167. Croes Octavio Pavilia 13 |
| 124. Giancarla Arends Seroe Lopez 3D | 168. De Cuba Leyla Seroe Pita 13x |
| 125. Orman Brete Erica Tanki Leendert 10A | 169. Comenencia Gritsana Janszstraat 2 |
| 126. Silviene Curiel Kas Ariba 8 | 170. Senchi Jose Babijn 17 E |
| 127. Werleman Jimmy Pos Chikito 67 B | 171. De Cuba Nicole Joally Mahoema 21 |
| 128. Kock Ricomeda Macuarima 21 | 172. Franklijk Delano Tanki Leendert 152 C |
| 129. Orving A.O.H. Croes Rooi Kochi 14 B | 173. AM THODE Seroe Biento 43 A |
| 130. Higinia Ruiz de Mey Paradera 144 | 174. Faro Wilbert Tanki Flip 30 D |
| 131. Angela Rollyn Esmeralda 88 | 175. Kock Juan Pablo Sabana Basora 13 B |
| 132. Feliciano Damasio Planten Rust 4D | 176. Camilio Maduro Rooi Kochi 62 D |
| 133. F. Fingal Piedra Plat 153 B | 177. Samantha Silva Costa Ricastraat 8 |
| 134. Sander Tromp Amandelstraat 7 | 178. Jamal Godet Breughelstraat 6 |
| 135. Nicolaas Jeanine R.E. Sabana Liber Villas 234 | 179. Maria v/d Biezen Seroe Blanco 66G |
| 136. Denis Thielman Caya Mangasina 43 | 180. Edith Falconi Tanki Leendert 176D |
| 137. Meliza Croes Bachstraat 7 | 181. Ursurienne Rubiella Toppenberg Arendstraat 116 G |
| 138. Emely Marchena Tanki Leendert 194 A | 182. Giel Antonio J.G. Alto Vista 46 I |
| 139. Geerman Jose Verano 7 | 183. Tromp Tocheline Madiki kavel 186 |
| 140. William Buckley Castrostraat 6 | 184. Oduber Geraldine Pilar Santa Helenastraat 26 |
| 141. Jair Arends Beatrixstraat 25 | 185. Ruiz Shagui Paradera 142 B |
| 142. Andy Franken Macuarima 174 | 186. Maria E M Winkel Wayaca 256 unit 1 |
| 143. Rita Dirks Warawara 26 | 187. Geerman Gwendolyne Boroncana 4 D |
| 144. Kevin Croes Primavera 5D | 188. Vieira Roxanne R.G. Paradijshevelstraat 2 |
| 145. Omar Franken Montaña | 189. Daniel de Cuba Breughelstraat 6 |
| 146. Lewis Quandt Charlize Guyabastraat 55 | 190. Maduro Juanita Kas Paloma 47 |
| 147. Oscar Vidal Seroe Blanco 287 | 191. John Every Boonchistraat 8 |
| 148. Britten Sorayma Maripampeonstraat 21 | 192. Donk Jasanne Paradijs 8H |
| 149. Brete Haime Piedra Plat 151 C | 193. Garret Koolman Bilderdijkstraat 8 |
| 150. Tromp Jimmy Kunukoe Abou 29 D | 194. Larez Giancarlo Palisiaweg 18 A |
| 151. Keilin Acosta Seroe Blanco 349 | 195. Francisca Nathaniela Julianastraat 17 |

**Dialuna a firma contract silencioso cu
director nobo**

Hospital a conoce su director nobo dr. Haime Falconi



E necesidad di cuida medico na Aruba tin un yamada grandi parti pueblo y sindicato di AVB ta para tras cu mester bin un investigacion completo den Hospital parti di financiero, gastonan personal y investigacion riba e staff y wak si mester di tur e hefenan y conhuntamente mester traha riba e parti aki.

Di Parti di AVB y su 600 miembronan ta felicita y yama dr Haime Falconi, Bon Bini como director nobo di Hospital.

STA. CRUZ -- Den un forma silencioso dialuna atardi a firma contract cu e director medico di Hospital dr Haime Falconi, Sindicato di AVB a keda babuca cu e'la bay asina keto y no por a kere cu tempo cu e director promer a yama prensa y tur.

E biaha aki e'la bay den silencio sra Gina Maduro di e sindicato AVB a bisa cu nan lo bay haci e pregunta aki na Raad van Toezicht dicon a hacie den silencio y no a ni invita prensa y sindicato pa tuma acto di presencia ora di firma e contract.

Diamars awor ta e ultimo dia di trabao di dr Boesten cual elo ta postela como director medico y prome di Februari 2012 Hospital ta conoce su director nobo.

Aki di biaha AVB ta tuma e oportunidad pa sinta cu otro na mesa pa dialoga e prioridad cu mester haci y e prome parti cu sindicato AVB lo bay trece dilanti ta e CAO y mester papia pa cerca un CAO pa cu e trahadornan den Hospital.



We fly to and from Aruba to Bonaire, Curacao, Colombia & Venezuela. We are increasing our number of flights and expanding our aircraft fleet.

**We are looking for the best:
Licensed Aircraft Dispatcher**

Requirements:

- High school diploma with mathematics and physics
- FAA certified dispatcher certificate or private pilot license
- 2 years experience in aviation environment
- Flight planning experience (both manual and computer generated)
- Must work effectively in a team oriented and fast paced environment
- Demonstrated customer service experience required.
- Must be able to work under pressure
- Must be able to speak and read fluent in Papiamentu, English, Spanish & Dutch

Please send your resume latest by January 31, 2012 to the
HR Department at a.decuba@tiara-air.com
www.tiara-air.com



PENSIOEN? E CONTESTA TA

ennia!

KIES PA UN SERVICIO OPTIMAL:

- + Comunicacion transparente cu e dunado di trabou y e trahadonan pa e trayecto completo
- + Encuentronan informativo y combersacion personal pa duna conseho
- + Proceso administrativo rapido y semper cu resumennan "up to date"
- + E-employer pa un maneho di pensioen "online" den un forma facil pa recursonan humano

Laga ENNIA ta bo ehecutur di pensioen y experencia un nivel di servicio halto. Tuma contacto cu ENNIA of bo broker pa un conseho transparente y amabel.

+ AREGLO ATRACTIVO DI COMPARTICION DI GANASHI

Pa mas Informacion JAMA: 582 2000 | CLICK: www.ennia.com

PARTIDO MEP CU BUNITA ACTIVIDAD RIBA DIA DI BETICO



TA BUSCA

HYPERBOYS CONSTRUCTION 7
REMODELING

TA BUSKA ARBEIDER

LLAMA 5626931 ENTRE 9.00-12.00 Y
14.00 - 16.00.

ANTIQUE-SHOP

ANTIQUE-SHOP LXV LOCATED ROCOCO
PLAZA, TANKI LEENDERT RD. 4A
CELEBRATES 25 TH ANNIVERSARY WITH 25 %
DISCOUNT ON ALL MERCHANDISE
OUR WEBSITE : WWW.ANTIQUESARUBA.COM
OPEN 25 JANUARI DIA DI BETICO 9 AM- 1 PM
INF 741-5640 WHOLESALER BUBBLE PLASTIC.

TA BUSCA

CHOPSTICKS ARUBA N.V

TA BUSCA BARTENDER

LLAMA **586-3888**

ENTRE 9.00-12.00 Y 14.00- 16.00

TA BENDE

Ganga Ganga ta bende
pa Toyota Yaris 2006-
up Taillamp LED cu su
plug yega fit,

nobo nobo den su caha
pa solamente 300 florin



TA BENDE

Ta bende un draaibank di palo pa 300
florin yama 592-5698

A SER PERDI UN CACHO SCHNAUZER
DHARMA
DEN VECINDARIO DI BAKVAL
TIN RECOMPENSA
PLS TOMA CONTACTO CU 5942233 / 5930844
BAKVAL 12B

MISSING DOG
NAME DHARMA
BREED SCHNAUZER
BAKVAL AREA
THERE WILL BE REWARD
PLS CALL 59422 33
5930844
BAKVAL 12 B



Fiel fanatico di Top fm, Solo y Canal 22 - Shirley

STA. CRUZ -- Tur
carnaval, nos ta ricibi
e bishita di Shirley,
kende ta bisti su shirt
geel cu su pechi di
Solo di Pueblo.

Riba e foto aki, por
mira Shirley hunto cu
Edmond Croes.



TA BENDE

HYUNDAI TUCSON
2008 AUT,A/C P.W ,
P.S , P.LOCK RADIO
CD, GEKEUR , TINTED
GLAS A FLS, 21.700

TEL **741-3927**



Cacho ta buscando nan doño of doño nobo



Our lovely, but lonely Cheeseburger, the sweetest
Soul you can ever find and the most loyal friend



and the youngster "Pepe", great personality
and great with kids



And here's our dumped "alto Vista" friend,
Still looking for a nice home, he comes neutered



Here's "Moko" found in his name area
also still looking for his owner

If you lost or know who our above friends belong to, pls contact us at ARA@setarnet.aw

Or if you potentially are interested in adopting one of them if the owner
is not found please let us know and email us at anytime.

Campeonato di Aruba Softball Bond a continua

**Macuarima Spark Elektra a soda friu pa laga
RC Cola Indians den tereno**



STA. CRUZ--Diasabra ultimo campeonato di Aruba Softball Bond a continua riba veld di Kudawecha. Den categoria double-A Macuarima Spark Elektra a soda friu pa ultimo inning laga e muchanan di Juancho Geerman esta RC Cola Indians den tereno. Asina tambe RC Cola Indians ta termina campeonato regular na di ultimo lugar cu 2 wega gana y 10 derota. Mester bisa si cu RC Cola Indians ta un equipo cumplidor bastante hoben y a duna basta equipo dolor di cabez perdiendo diferente partido pa 1 careda. Bon trabow di Juancho Geerman y otro campeonato cual lo inicia final di July 2012 RC Cola lo

melita den A-Klas cu gran probabilidad di tey bek den double-A den 2013. Macuarima Indians 12 careda, 15 hit, 1 error. RC Cola Indians 11 careda, 11 hit, 2 error. Elvis Maduro kende a drenta den di 4 inning di relevo pa Benjamin Geerman ta resulta ganador.



Edmiar Boekhoudt kende ta drenta releva Andresito Maduro ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Macuarima ta Kenroy Geerman 4-3, Richard Simon, Leonard Geerman ambos di 4-2, Jair Thompson 3-2, Leonard Angela 2-2 incluyendo un homerun, Ludwig Dabian, Robertino "Tutu" Koolman y Benjamin Geerman tur di 2-1. Pa RC Cola Indians e destaca den causa perdi Jomark Flanegin 3-2 incluyendo un batazo di 4 skina, Bryan Courtar 4-2, Gerino Henriquez 2-2, Edmar Boekhoudt 2-1. Macuarima ta clasifica na di tercer puesto y ta enespera number 4 pa asina por inicia playoff den un best out of 3. Diahuebs 715pm Blue Stars plus accountants lo enfrenta Chill na veld di Flatstone den un partido hopi importante. Si Blue Stars logra un victoria e ta bay empata cu Gess Power na di 4 lugar y mester hunga un partido extra entre nan dos unda e ganador ta clasifica na di 4 puesto. Si resulta cu Chill bira ganador di e partido aki automaticamente Gess Power ta clasifica na di 4 puesto.



Interes grandi pa e charla gratis riba diabetes y perdida di bista

**ARUBA LIONS CLUB TA PRESENTA
CHARLA DI DR. LUCY YOUNG**



STA. CRUZ -- Esaki t'e siman cu hopi hende ta wardando riba dje. Riba 27 di Januari venidero Aruba Lions Club lo brinda pueblo di Aruba henter e oportunidad pa presencia un orador experto cu un amplio experiencia y exito riba e tereno di bista y diabetes. Aruba Lions Club ta sumamente orguyoso y contento di por contribui enormemente na salud publico di su hendenan y ta en curasha tur hende pa bin scucha Dr. Lucy Young.

E ballroom di Marriott Hotel ta completamente prepara pa ricibi un y tur diabierna awor na e tremendo conferencia aki, cu ta priminti di bira uno exitoso y yena di conseho practico riba e tereno di bista y diabetes. Na Aruba tin un porcentahe hopi halto di hende cu diabetes y un di e consecuencianan ta perdida di bista. P'esey mes Aruba Lions Club ta considera esaki un excelente oportunidad pa henter comunidad y alabes ta ofrece esaki completamente gratis, como parti di duna bek na comunidad. Dr. Lucy Young ta un oftalmologo pa mas di 20 aña y ta conoci pa ta un di mihor nan na Merca como especialista den bista. El'a ricibi un sin fin di nominacion y premiacion pa su excelente calidad di

trabao y dedicacion na su pacientnan. Dr. Young tin un charla hopi interesante y interactivo prepara y ta dispuesto pa contesta tur preocupacion of pregunta cu bin dilanti.

E evento ta cuminsa pa 8:00 PM pa cual ta pidi tur interesado pa yega trempan, pa sigura cu bo tin bo lugar den ballroom di Marriott Resort. Durante e charla lo por scucha tur loke e dokter aki tin pa comparti cu nos pueblo, cu tambe ta conoci pa tin un porcentahe halto den diabetes y obesidad. Dos factor cu sigur tin un influencia sumamente grandi riba perdida di bista. Aruba Lions Club ta un club di servicio cu ta existi pa 64 aña caba na Aruba y ta bon conoci riba nos isla pa su forma activo di yuda cu proyectonan pa comunidad. Aualmente e club ta genera mas o menos 1 miyon florin cu ta bay bek den comunidad a traves di un lista largo di organizacion y inst



Club Kibrahacha 60+ ta sigui den movencion y awor cu yoga tambe pa 60+!



STA. CRUZ -- Club Kibrahacha 60+ ta sigui cu su tarea di stimula y encurasha tur 60plussersnan di Aruba pa keda den movencion y hiba un bida activo y saludabel. Club Kibrahacha 60+ ta habri pa tur su miembronan, di dialuna pa diabierna di 8:00am – 12:00pm, ofreciendo diferente actividad. Ya caba Club Kibrahacha 60+ ta ofrece tur dialuna “Dancefit” y tur diarazon “Chi cu Cha”, tur dos bao guia di sr. Romulo Fingal, pa tur su miembronan. Alavez tur dia nos guia di actividadnan sra. Femmie Fingal ta duna oportunidad na tur miembro pa sigui cu su les di ehercicio. Club Kibrahacha ta sumamente contento di por informa cu lo bay ofrece un otro actividad nobo na tur su miembronan pa asina conhuntamente traha riba un bida largo y saludabel. Entrante diahuebs awor, dia 26 di Januari 2012, 9:45-10:45 am, tur miembro tin e oportunidad pa tuma les di yoga. E lesnan aki lo ta bao guia di sra. Anouscka van der Kuyp y lo tuma lugar den e gymzaal di Club Kibrahacha 60+. E lesnan di yoga ta gratis pa tur 60plussers cu ta miembro di Club

Kibrahacha 60+. Yoga pa 60 plussers no ta un deporte, tampoco un terapia, pero un caminda, un viahe pa reconoce y experiencia atraves di postura di curpa y tecnica di hala rosea y door di scucha bo curpa. Yoga pa 60 plussers ta un manera di movencion cu ta tene cuenta cu bo necesidad y capacidad. Cada aña cu bin acerca ta un bendicion y aunke e curpa no ta mescos cu antes, ta di suma importancia pa e curpa keda den movencion. Yoga ta bon pa e mente y ta yuda mantene e curpa resistente (veerkrachtig) y vital. E ta yuda e curpa bira mas lenig y menos stijf. Yuda bo curpa pa bo curpa por yuda bo. Haci ehercicio un parti di bo bida. Club Kibrahacha 60+ ta un club pa 60 plussers di henter Aruba. Bira miembro pa bo tambe por gosa di tur locual Club Kibrahacha tin pa ofrece. Pa mas informacion por tuma contacto cu Club Kibrahacha 60+ na number di telefoon 582-8159 | 588-3131 of por pasa libremente na Piedra Plat 23. Orario di oficina: di dialuna pa diabierna 7.30 a.m.-3.00 p.m.

Deuce Tennis International Doubles Tournament 60+, 45+, C-class, C-Femenino 2012



STA. CRUZ -- Durante fin di siman, esta 20-21 Januari 2012, Deuce Tennis International a finaliza su torneo di double cu partidonan interesante den categorianan 60+, 45+, C-class masculino, C-Femenino cu participashon di 80 participante den nan respectiva categoria. Aki ta sigui cu e resultadonan:

- Categoria 60+:
Prome lugar: Shon Pe Angela y Willem van der Kort;
Segundo lugar: Hubert de Windt y Ricardo Odor;
Tercer lugar: Rinus de Graaf y Ricardo Arends;
- Categoria 45+:
Prome lugar: Jose Marin y Andres Brion.
Segundo lugar: Naldi Tromp y Dr. Edwin de Cuba
- Categoria C-class:
Prome lugar: Chris Croes y Marcel Croes
Segundo lugar: Emiliano Thiel y Jean Pierre Krozendijk
Tercer lugar: Alex Ulacio y Danilo Saeta
- C a t e g o r i a C-Femenino:
Prome lugar: Sila Brete y Silienne Brete
Segundo lugar: Lucia Franken y Evelynne Valentijn
Tercer lugar: Iris Pinard y Lili Westrate

Deuce kier a gradici tur participante.

I alaves anuncia cu pa e torneo di A-open, B-Class i Mixed doubles lo inicia e siman aki. Tur cu ta interesa por pasa na Eagle Deuce Tennis Interntional of por yama puntra na tel: 5659207 / 7489063

Playoff final di Aruba Softball Bond A-Klas a inicia

Bronx Birds ta kibra invicto di Universal Trophy y ta pica ariba den serie



• STA. CRUZ -- Diasabra ultimo playoff final di Aruba Softball Bond den categoria di A-Klas a inicia riba veld di Kudawecha. Universal Trophy ta drenta e serie final invicto mientras cu nan contricante Bronx Birds a caba di elimina Defenders pa asina inicia e serie di best out of 5 pa determina kende ta bira e campeon di Aruba y asina ricibi e derecho pa promove automaticamente pa Double-A pa e proximo campeonato cual lo inicia final di July 2012. Mientras

cu e sub campeon di A-Klas tambe tin un oportunidad pa promove, pero mester hunga un serie di best out of 3 promer contra e pin ultimo esta e number 6 di double-A unda finalmente ganador di e serie aki lo hunga double-A e siguiente temporada. Bronx Birds sinembargo a percura pa un sorpresa den un partido di hopi careda. Manager Player Tico Loopstok di Universal Trophy ta habri cu Alvin Pereira, pero den di 3 inning Tico Loopstok himself a drenta pa trata di paga e candela door cu e muchanan di Ramiro Lopez y Juan Arcaya a baha decidido cu completamente otro idea. Aunke cu Universal Trophy a domina durante campeonato regular y a gana Bronx Birds na 3 ocasion esaki ta final y ta completamente un otro storia. Di otro banda Ramiro Lopez su mes ta habri pa Bronx Birds y ta ricibi relevo di e veterano Efreem Orman den di 3 inning kende taw anta e muchanan di Universal Trophy for di balance pa seya e victoria di Bronx

Birds. Bronx Birds 18 careda, 15 hit, 2 eror. Universal Trophy 11 careda, 12 hit, 3 eror. Mihor bateadornan pa Bronx Birds ta Whascar Perez 4-3, Richard Marrero, Lenin Ashby, Ever Donato tur di 4-2, Kenrick Arcaya 3-2 y Omar Nasser 1-1. Pa Universal Trophy a destaca na plato den causa perdi Hilario Kwidama, Rafael Santos ambos di 3-2, Andrew Loopstok, Andriene Winterdaal di 2-1 y George Richardson di 1-1. Asina Bronx Birds a pica dilanti 1-0 den e serie final di best out of 5 pa determina campeon di Aruba den categoria di A-Klas. Diahuebs 26 di January e dos equiponan aki lo hunga nan segundo partido riba tereno di Flatstone. Tico kiermeen cu diahuebs e ta na cas y e lo ta baas den su mesun cas. Mientras Ramiro a laga sa cu no ta importa nan unda nan lo hunga, pero un cos ta sigur cu na final e lo hisa e trofeo di campeon. Fanaticada yega tereno di Flatstone diahuebs awor pa goza di e gran final!!!!



TA BENDE

SI BO KIER HABRI BO GIFT SHOP OF AMPLIA
BO NEGOSHI NOS TIN TA BENDE :

- 1 MACHINE PA TRAHA GIFT IN BALLOON
- PELUCHENAN DI TUR TAMAÑO
- MUGS, PHOTOFRAME Y MUCHO MAS.

PA MAS INFORMACION POR YAMA 5613645 - 6610404

URATACA CENTER

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di Dialuna pa
Diasabra

TA HUUR

APT DI 1 KAMBER NA SANTA CRUZ BANDA
DI CAMINDA, CUSHINA, SALA, BAÑO, AWA
,CORIENTE Y CABLE APART 750, + BORG
PA MAS INFO 565-7366 / 585-0799

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2

Den mesun edificio di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

TA HUUR

TA HUUR UN
APT 1 CAMBER
NA SANTA CRUZ
BANDA DI CAMINDA
SEMI MUEBLA
AWA, CORIENTE ,
CABLE APART PA
750.00 PA LUNA +
BORG NUMBER
DI TELEFOON
5657366

Oportunidad
pa trabao

Pizza Bobs ta
buscando

Dishwasher y
Nightcleaner
Yama
Libremente
5928697

CUSHINA DI NESTOR NA LALLY'S



Asina mes mi ta bay ta diadomingo 22
Jan y diarazon 25 dia di nos libertador
na Sede di MEP cu mi tremendo BBQ.
Pa pedido por yama mi na 5944659 di
11'or caba cuminda ta cla, mi ta warda
boso. Y tambe lo ta bay tey Biba
Lekker y
V - formation.

TA BUSCA

Un stagiaire di
Hulanda ta busca
un apartamento
of un kamber pa 6
luna, cuminzando
dia 16 di Februari.
Preferiblemente den
area di Sta. Cruz.

Contact ECRO na

739-0101

Ta bende:

3 Point of Sale terminal,
RADIANT P1210,
touchscreen. Sistema
electronico pa registra benta
cu ta wordo usa pa maneha
restaurant of bar. Ta wordo
usa cu e popular software
ALOHA. Tur 3 ta den bon
condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008,
solamente 1 año. Afl. 2000.00 pa un, of
Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



HERO BIEU

AUTO BIEUW HERO
BIEU NOS TA PIKI
TUR SORTO DI HERO
BIEU: FRIGIDAIR,
AIRCO, STOOF,
AUTO, WASMACHINE,
BATERIA ECT
COMPLETAMENTE
GRATIS YAMA NOS NA
TEL: 5614297

TA BENDE

Apartamento na
Cunucu Abao

Bunita, cerca di Hotel
cu un lokatie masha
rustig

2 Kamber, 1 baño,
Cushina y sala

Vraagprijs Afl.125.000

Yama **7307000**

CONDORITO



Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

PRODUCTO Y SERVICIO

NEW GENERATION
TIN BO SOLUSION!!!
 pa chika pos
 :5605435
 :7477004
 servicio pa cas, compania, hotel, ect

BEATZ
 entertainment
BUSCANDO AMBIENTE
746.0440
15 BRUID CONCERT CUALKIER OTRO EVENTO
 Aruba su manera nobo di GOZAAAAA!!

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERN FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BUSCA

Front Shocks
 y Front Motor
 Support di

Nissan Altima
 2003

Call **730-7000**

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura
 aproximadamente
 entre 10 pia, 3 meter.

Contact **739-0101**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
 TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ Na Pabilon, cerca di caminda grandi. 622m2
 Call: **730-7000**

FOR RENT

Beautiful apartment located in Westpunt 13-K, appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,-, phone **594-1402**

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak 7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration Afl. 18.000.00 discutible
 Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: **739-0101**



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
 Tel. **582 6651 / Fax 582 6567**

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
 Diabetic Face Care
 Diabetic Nail & Finger Cream
 Diabetic Foot Massage Cream
 Diabetic Key Chain (Jabero)
 Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
 Special Medical Diabetic Shoes
 Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
 lider den productonan
 Diabetico na Aruba



**Ta busca un
 peluquera estilista
 cu experiencia**

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

CADENA ALEXANDER

FECHA : 24 Januari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	9959	4713	5633	3940	7748
	7455	5842		7700	
	5001	8429		1140	
4 SKINA	9951	4389			
LOTTO DI DIA		02-23-24-26-27			
MINMEGA		11-16-18-20			
MEGABALL		15			
ZODIAC		5352 Cancer			





Bahul di recuerdo

Alicia Dijkhoff

Reina Di Carnaval 1959



Ya pa varios dia lectornan por a aprecia diferente reina di nos bahul di recuerdo. E reaccionnan ta hopi gradni bao di e ex reinanan. Den bahul di recuerdo awe nos ta encontra cu un precioso perla.

Tabata den e celebracion di e prome lustro di nos carnaval den aña 1959, na unda un grupo di 8 mucha muher bunita a participa den e eleccion pa reina di carnaval. Na final di anochi Prins (Rudy) Rudy Mac Donald y Pancho (Roy) Roy

de Kort a eligi Alicia Dijkhoff "Primera" di 19 aña di edad representando Viceroy como e di cinco Reina di Carnaval 1959. Alicia ta recorda cu na e

momento ey el'a mira su fanaticonan di Jeugd Centrum Tanki Leendert cu a bay apoye bay laira di alegria. Alicia tambe a yega Wilhemina Stadion den un convertibel capa baha masha elegante mes den su trahe oficial blanco, bisti cu handschoen.

Su trahe a wordo confecciona pa Dolores Arends y peinado y maquiyah pa Maggy's. Su tata tabata un persona hopi streng y no a gusta e idea pa su yiu muher participa den e eleccion sinembargo su mayoman Modesto y Catarina Dijkhoff tabata feliz y hopi orguyoso di nan yiu muher Alicia cu e triunfo aki. Alicia su competencia fuerte tabata Betsy Blakely di Caribe Club cu a resulta primera finalista. Gezaghebber temporario, Toeche Arends a efectua e acto di coronacion y despues a baila cu Alicia. Alicia a recibí un valioso renchi di diamante sponsored pa Viana Auto Supply como regalo di cual



te dia di awe e tin e renchi bisti. Alicia a drenta sector hotelero na unda el'a traha 12 aña

na Aruba Beach Club y 12 aña na Hyatt. Alicia ta mama di un yiu, Ohaya (36). Alicia su cuatro

nietonan: Rosaliz (16), Beverley (12), Raquel (8) y Jonathan (5) ta sinti nan mes masha orguyoso di nan

abuelita cu e gran triunfo aki y nan ta manda un fuerte abrazo y sunchi pa nan abuelita y ta manda bisa nan abuelita cu nan ta



stime masha hopi mes y cu nan ta sumamente



orguyoso di por ta nieto di Reina di Carnaval 1959.



SOLO Di Pueblo Bahul di recuerdo

Alicia Dijkhoff

Reina Di Carnaval 1959



Ya pa varios dia lectornan por a aprecia diferente reina di nos bahul di recuerdo. E reaccionnan ta hopi gradni bao di e ex reinanan. Den bahul di recuerdo awe nos ta encontra cu un precioso perla.

Tabata den e celebracion di e prome lustro di nos carnaval den aña 1959, na unda un grupo di 8 mucha muher bunita a participa den e eleccion pa reina di carnaval. Na final di anochi Prins (Rudy) Rudy Mac Donald y Pancho (Roy) Roy

de Kort a eligi Alicia Dijkhoff "Primera" di 19 aña di edad representando Viceroy como e di cinco Reina di Carnaval 1959. Alicia ta recorda cu na e

momento ey el'a mira su fanaticonan di Jeugd Centrum Tanki Leendert cu a bay apoye bay laira di alegria. Alicia tambe a yega Wilhemina Stadion den un convertibel capa baha masha elegante mes den su trahe oficial blanco, bisti cu handschoen.

Su trahe a wordo confecciona pa Dolores Arends y peinado y maquiyah pa Maggy's. Su tata tabata un persona hopi streng y no a gusta e idea pa su yiu muher participa den e eleccion sinembargo su mayoran Modesto y Catarina Dijkhoff tabata feliz y hopi orguyoso di nan yiu muher Alicia cu e triunfo aki. Alicia su competencia fuerte tabata Betsy Blakely di Caribe Club cu a resulta primera finalista. Gezaghhebbber temporario, Toechie Arends a efectua e acto di coronacion y despues a baila cu Alicia. Alicia a recibi un valioso renchi di diamante sponsored pa Viana Auto Supply como regalo di cual



te dia di awe e tin e renchi bisti. Alicia a drenta sector hotelero na unda el'a traha 12 aña

na Aruba Beach Club y 12 aña na Hyatt. Alicia ta mama di un yiu, Ohaya (42). Alicia su cuatro

nietonan: Rosaliz (22), Beverley (18), Raquel (14) y Jonathan(11) ta sinti nan mes masha orguyoso di nan

abuelita cu e gran triunfo aki y nan ta manda un fuerte abrazo y sunchi pa nan abuelita y ta manda bisa nan abuelita cu nan ta



stime masha hopi mes y cu nan ta sumamente

orguyoso di por ta nieto di Reina di Carnaval 1959.



PA PROME VEZ MUSEONAN A UNI Y A HABRI NAN PORTANAN RIBA DIA DI BETICO



STA. CRUZ -- Den un esfuerzo pa yega mas cerca di nos pueblo, UNOCA, Museo Historico, Museo Arqueologico y Stichting Rancho cu ta operando unda antes tabata Museo Numismatico, a tene un dia special relaciona cu Dia di Betico. Tur a habri y a ofrece informacion y un tour via e Ruta cultural. Mas di 2 mil hende a bishita e museonan cu a opta pa habri completamente riba Dia di Betico, algo cu nan no tabata haci den pasado. Por bisa cu e dia a resulta un exito rotundo, caminda hopi famia a probcha di haci bishita, siña mas di nos museonan, purba cuminda crioyo y enriquece na conocimiento riba historia di nos isla. Entre esunnan cu a pasa bishita e museonan, tabata Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y di Cultura.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Ariba nivel mundial tin mester di 600 miyon trabou!!!

Bruselas- E mundo ta enfrente e desafio pa crea 600 miyon trabou productivo durante e proximo 10 añanan pa realisa e crecimiento economico y e cohesión social. Esaki a keda evidente den e publicacion di e raport "Global Employments Trends 2012" di e organisacion internacional di labor ILO. Segun e raport e desempleo e aki aki lo alcanza e suma di 200

miyon. ILO ta spera cu e desempleo lo crece te na 206 miyon den 2016. Si e crecimiento economico mundial ta mas abou e año aki cu 2 por ciento e desempleo por aumenta te na 204 miyon y te 209 miyon na 2013. Den e escenario mas faborabel e desempleo por cay mas abou cu loke ta spera, pero e ora ey mester bin un solucion rapido pa e crisis di deuda Europeo. Particularmente hoben-

Juicio di Joran van der Sloot no ta cambia

AMSTERDAM - E Corte Supremo Peruano cu mester considera e solicitud pa anula e condena di Joran van der Sloot, mas probabel lo declara e veredicto valido. Asina un experto Peruano den derecho criminal, Giovanna Gismondi, a segura. E ta pensa cu tin poco motibo pa e condena di 28 año di prison ser modifica. E Corte Supremo por anula e condena, modifike of declare valido. Jose Jimenes Navarro, abogado di Joran van der Sloot a bisa na principio di e siman pasa cu su cliente lo trata pa anula e condena di prison pa 28 año. El a informa prensa Peruano cu e lo haci tur lo posibel pa logra un castigo menor. E abogado a muestra di ta decepciona cu e

veredicto, despues di e condena di su cliente riba 13 di januari 2012. E tabatin e speranza cu e castigo lo tabata menor, pasobra Joran van der Sloot a confesa su culpabilidad y segun semper a duna su cooperacion. E tribunal no a concedi ningun balor na esaki ora di midi e castigo. E abogado tambe ta di opinion cu e prome confesion di Joran van der Sloot nunca a obtene e balor durante e estimacion



nan ta wordo afecta dor di e crisis di empleo. Aña pasa tabatin cas 75 miyon hobenan entre edadnan di 15 pa 24 año sin trabou, un aumeto di 4 miyon en comparacion cu 2007. Segun e raport ta importante pa e sistema financiero recupera, pa asian ey e confianza tambe por aumenta. Esey por significa cu banconan lo bolbe haci prestamonan facil na empresanan. E tur empresa ta beneficia di esaki, en especial e empresanan detayista y menor.

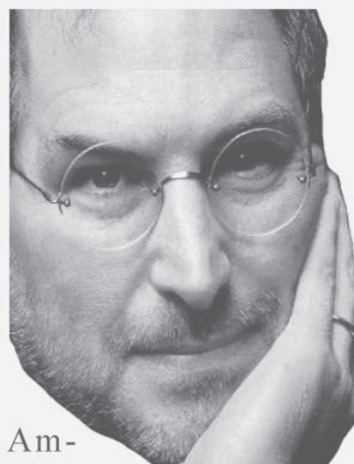
Whitney Houston ta completamente bancarota

Los Angeles - Whitney Houston ta completamente bancarota. Segun fuentenan den Hollywood e cantante di 48 año di edad a precipita tur su fortuna y actualmente ta wordo manteni dor di su compania discografico Arista, cu a duna Houston un adelanto riba su siguiente album "Whitney's Fortune is gone", segun e fuente a informa "The Daily Mail". Algun hefe di e principal registro di disconan ta sostene financieramente y a penas un adelanto riba su album nobo ta mantene



riba pia. Ningun hende sa realmente ki tempo e album aki lo ta riba mercado. E mes ta completamente bancarota. Tin rumornan ta circula cu e situacion di Houston ta asina malo, cu e ta hasta pidi amistadnan pa prestamonan chikito.

Steve Jobs tabata traha cu Lytro pa un camara di iPhone nobo



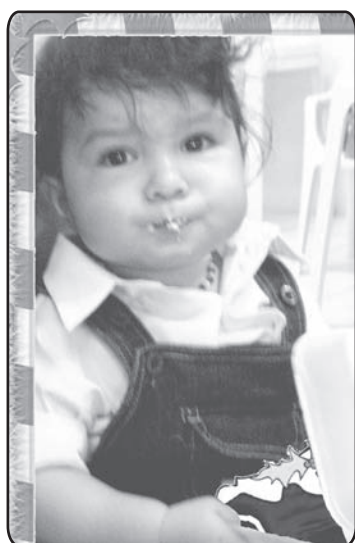
Amsterdam

- Steve Jobs kier a traha hunto cu e empresa di foto Lytro pa reinventa e camara den un iPhone. Esaki ta evidente for di un texto den un buki nobo "Inside Apple" di Adam Lashinsky cu e siman aki lo sali riba mercado. 9to5mac.com a lesa e buki y a publica algun pasahenan. Jobs cu entretanto a fayece

a delibera segun e buki cu Ren Ng, e CEO di Lytro, tocante un cooperacion cu Apple. Ng y Jobs lo mester a tene mas combersacionnan tocante un futuro cooperacion. E camaranan di Lytro ta specialmente revolucionario, pasobra nan ta e prome camaranan di campo leve pa consumidornan. Cu e tipo di camara nobo aki despues bo por ajusta un foto mas skerpi. E sensor ta recoge colo, intensidad y direccion di cada rayo di luz cu ta drenta den e camara. Jobs tabata kier di reinventa e camara den iPhone segun e buki. E tecnica di Lytro lo mester a contribui na esaki.

E empresa mes lo pone e prome camaranan den principio di 2012 riba mercado. Ora y si Apple tambe haci uso di e tecnica aki no t acla. Debi na e fayecimento di Jobs e plan a keda para. Otro plannan di Jobs sin embargo si a ser ehecuta. Asina e kier a ofrece bukinan escolar y cambia e mercado di television na un manera espectacular. Siman pasa Apple a lansa su iBooks 2, un aplicacion den cual awor bukinan escolar cu elementonan tambe interactivo tambe por ser descarga. E hecho cu Apple lo bin cu su propio aparato di television, ta parse entretanto tambe sigur.

E ganadornan di Arawak Mums su Campaña di Baby of the Year 2011 ta Aliyah y Ja-el!



STA. CRUZ -- Pa cera e aña Arawak Mums a organiza un campaña pa ricibi y duna bunita deseo na e babynan cu a nace den 2011. Tabata tin 94 participante cu a registra, y a saca un top 10 y 3 ganador di titulo maximo. E Baby Girl of the Year 2011 tabata Aliyah R. Harms, cu mas hopi likes den categoria di mucha muher. E Baby Boy of the Year 2011 tabata Ja-el Wever cu un cantidad record di 747 likes. Asina tambe e campaña aki a kibra Arawak Mums su record anterior di 434 likes riba un potret di un baby. E Baby Most Best Wishes tabata Zayden, cu e score di mas halto pa loke ta deseo bunita den forma di comentario. Arawak Mums a nombra tambe diez baby e Top 10 Babies of 2011. E babynan cu a sali cu un combinacion di mas hopi likes y comentario tabata: Alyxiënné Kock, Deniciënné Maduro, Lyrienne Dirkz, Leandray Antoine, Gabriella van der Biezen, Jacy-Anne Christiaans, Javen Croes, Naeson Ventura, Judeon Felida y Luänný Ho-Sing-Loy. Claro ta cu pa cada mayor nan baby ta Baby of the Year, y tur baby ta sumamente importante pa nan

familiarnan. P'esey ta tuma e oportunidad aki pa felicita tur e babynan cu a participa y un biaha mas nos ta hopi bendiciona cu boso yegada. Tur sorto di bon deseo y éxito ta bay pa cada famia di e babynan cu a nace na 2011! Por waak tur e potretnan di e babynan cu a participa door di bishita: <http://on.fb.me/BabyYear2011>. E tabata hopi bunita pa wak con hopi hende a bin duna tur e babynan aki un bon bini y a comparti deseonan di salud, felicidad y bendicion. Tambe na mes momento a crece e comunidad di mayor local cu ta intercambia riba Facebook. Asina Arawak Mums kier sigui crea e espacio pa mayor duna otro sosten den forma di informacion, palabra positivo, intercambio di idea y hasta door di bende of regala nan cos nan di baby y mucha. Un palabra di gradicimento ta bay na, Emma ten Houten di Ochie Pochie cu a sponsor 2 premio di Awg 50 pa e Baby Girl y Baby Boy of the Year. Tambe pa a haci nan tienda disponibel pa e Meet up entre e mayornan cu nan baby a gana. Ademas di e Certificadonan e babynan cu a titulo maximo nan a ricibi nan T-Shirt cu nan number y un gift certificate pa un sling di Arawak Mums. E baby nan di e Top 10 tambe a ricibi un T-Shirt como recuerdo

di e campaña aki.

Durante January Arawak Mums ta haciendo e Pamper A Mum Campaign, unda cu un mama lo ricibi un ChocoMint Mani/Pedi for di Zenergy Spa Sponsored pa Arawak Mums, pa asina nan haya un chens pa relax y sinti manera e diva cu nan ta! Pa participa mester yena un encuesta prome cu dia 30 di January, 2012. Por haci e encuesta dor di bishita e link aki: <http://bit.ly/encuesta2012> Pa medio di e encuesta aki lo identifica kico ta e necesidadnan di e mayornan unta ta concerni sosten den nan trabou como mayor. Ta invita tur mayor y mama na estado subi riba Arawak Mums su fan page y post nan pregunta riba e wall, semper tin otro mayornan cla pa ofrece nan tips y tambe Arawak Mums mes ta participa dunando links y publicando articulo cu informacion actual di e topiconan cu ta bin dilanti. Den February tambe lo habri e Mercado Virtual pa mayor riba e website di Arawak Mums, unda mayornan por post pa bende of regala nan ariculonan di baby completamente gratis. Pa mas informacion pasa na: www.facebook.com/wearyourbaby of email info@arawakmums.com



Torneo Copa Betico Croes di Hisamento di Peso

Diadomingo 29 Januari 2012



Hisadornan cu nos lo waak den accion ta: den categoria di femenino nos ta haya Valerie Figaroa y Staphany Solognier. Den categoria di senior nos ta haya atletanan cu lo bai bataya cu otro ta Patrick Hoek, John Henriquez, Darvin Raphaela, Sebastian Suarez, Pascualino Antonella, Patrick Vrolijk, Juan Carlos Hurtado. Den categoria di Junior nos ta haya Reggie Henriquez, Gabriel van Dijs, Jonathan Suarez. Den Hubenil atletanan Zaymon y Zymion Loopstok y den masters nos ta haya Anthony Martinus, Hugo Themen, Edsel Vos, Ferguson Figaroa y Faissal Barosa.



STA. CRUZ --
Diadomingo 29
Januari 2012,
Aruba Amateur
Weightlifting
Association ta
organiza nan
prome competencia
di hisamento di
peso cu ta Copa
Betico Croes. Esaki
ta bay tuma lugar
den Compleho
Deportivo Frans

Figaroa na Noord.
Pisamento di
atletanan ta 3:00pm
y competencia ta
cuminsa 4:00 di
atardi

Varios di nos
atletanan ta den
preparacion pa cu
esaki y lo wordo
hisa den categoria
di senior, junior,
hubenil, damas y
master.

Tur fanatico di
Hisamento di
Peso ta keda
cordialmente invita
pa bin presencia
e competencia
aki den Compleho
Deportivo Frans
Figaroa na Noord.

Entrada ta gratis pa
grandi y chikito.



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar

Betico Croes tabata un gran protector di nos cultura



STA. CRUZ -- Manera ta un tradicion, despues di e ceremonia protocolario ta sigui e manifestacion cultural pa celebra e fecha di natalicio di Betico Croes. Varios dignatarionan y invitadonan tabata presente pa sigui e ceremonia di cerca, cu e aña aki a pone enfasis riba baile folklorico.

Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar a hiba palabra na inicio di e ceremonia oficial, den cual el'a subraya e motibonan dicon un manifestacion cultural pa Betico Croes. E mandatario a enfatiza cu Betico Croes, banda di su trabao den politica, a

dedica hopi na cultura, enseñanza, musica y deporte. Ta p'esey ta na su lugar pa rindi honor na e persona cu tanto a sacrifica pa nos pais.

Di acuerdo cu e titular di cultura, e pensamento aki ta cuadra cu e maneho di e Gobierno aki, esta pa crea un comunidad feliz, conciente y uni. E manifestacion cultural riba Plasa Betico Croes tambe ta dedica na nos baile folklorico, dedica tambe na e bida di Betico Croes cu a mira e importancia di nos cultura den nos bida diario. Betico Croes semper tabata activo riba diferente tereno cultural. Un di esunnan cu sigur el'a participa activamente den dje, ta Festival di Dande. Esey ta un patrimonio y herencia cultural unico cu ta pertenece na nos y cu no ta existi na ningun otro parti di mundo.

"Betico Croes, ademas di ta nos libertador e ta un gran protector di nos cultura cu a stima nos con ta balor y stima locual ta di nos", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a termina bisando den su discurso.

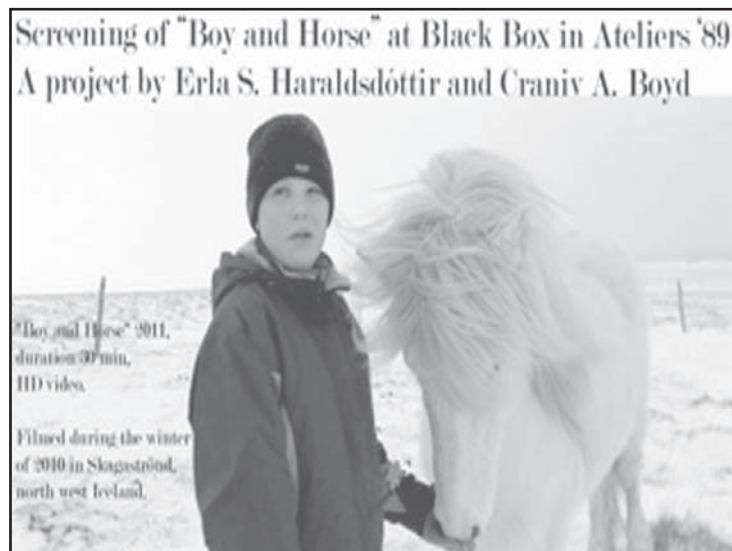


Hasta cuando y hasta donde

Mike de Meza y CBN di Canada a kita Bonus for di empleadonan di Lotto pa Deporte

Lotto pa Deporte ta keda den noticia. Empleadonan a ricibi nan regalo den inicio di 2012 unda un carta fresco mal formula traha y reparti pa Natasha Felix riba opdracht di Mike de Meza y CBN di Canada menasando empleadonan cu si nan no firma den dos siman di tempo pa kita for di Lotto y bay cay bow di FFD un fundacion sin plaka anto Lotto lo pidi hues ontbinding di contract di tur. Esaki a yena empleadonan cu stress y cu un rabia insoportabel. Esey no tabata tur. Mike de Meza y CBN kendenan ta instrui nan mucha manda Natasha Felix pa hasi tur trabow sushi pasobra na final Mike lo tin otro tarea bon paga pa Natasha traha na un otro instancia y pesey no ta importe un bledo awor a percura pa desde January kita Bonus cu empleadonan tin añas ta ricibiendo. Normalmente payroll master ta retene un porcentahe di salaris y ta verspreid esaki den 12 luna y december ora di ricibi bonus empleadonan ta ricibi un luna extra pero sin kita mas belasting door di a paga esaki caba durante aña. Pa promer biaha den historia cu Lotto no a desconta belasting for di empleadonan y esaki

tabata notable riba nan payslip cu nan a ricibi January 2012. Cu esaki Mike de Meza y CBN Canada ta atrapando riba derechonan di empleadonan y ta tratando gran mayoria di empleadonan manera un "Trapo". Pues paña sushi. Algun empleado amiga di Caroline Feliciano, kende a wordo kita pa fraude den Lotto pero a bolbe door cu ta amiga personal di Visser, awor ta teni bon duro na rabo di Caroline pa trata na wordo trata den teblachi. Boracho tampoko no sa si su number lo bay hunga cu e Canadesnan aki. Un cost a sigur cu empleadonan ta furioso y awor ta realiza con bon e maneho anterior tabata. Mike de meza a pluma e galiña cu tabata pone e webo di ORO pa Deporte y awor ta actua na un manera sin escrupulo contra tur moralidad contras e empedadonan di Lotto. Mike De Meza lo bay historia como e disaster di siglo. E love story di Valero tambe ta persigiendo Mike & Mike door di tanto cu nan a gaña y awor Valero tambe ta den dal sera den nan cara. Pueblo e cosnan aki NO ta pa lubida y proximo eleccion nan lo mester wordo bon castiga cu boso pen.

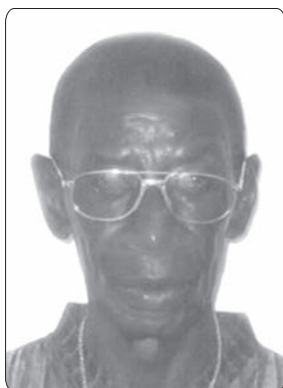




"Cast your burden on the Lord, and He will sustain you."

Ps. 55:22

With deep sympathy we announce the death of:



Joseph Egbert Dezon

Date and time of the Funeral will be announced later.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

CONCIERTO DOMINICAL

"Donny Lacle"

Diadomingo dia 29 di Januari 2012

STA. CRUZ -- Diadomingo awor, dia 29 di Januari 2012 Fudacion pa Talento Musical "Donny Lacle" ta presenta un biaha mas su Concierto Dominical, su concierto di tur fin di luna. E concierto aki ta existi 12 aña caba y ta masha popular. Manera semper e concierto aki ta tuma lugar den "The French Steak House" di Manchebo Beach Resort & Spa, di 11'or di mainta te 1'or di merdia.

Diadomingo awor tin un programa hopi varia atrobe:

Beatriz Santanas Yáñez y Ramón Riverón Colina ta habri e concierto y nan

lo laga e publico Arubiano disfruta di nan musica Cubano, cu guitarra y canto, cu semper ta un sorpresa di calidad.

Trio Wonderful cu ta consisti di tres hoben talentoso, esta Xandro Hooker (trompet), Xandre Hooker (saxofon), Eric Richardson (trompet) ta sigui y lo toca algun gospel instrumental.

Tomás González, cantante y guitarrista, lo percura pa e di tres presentacion den e concierto aki. E lo percura pa algun cancion romantico Latino Americano.

Tipico Alegre Cadushi Largo bao di direccion di Andres Werleman lo

clausura y lo trece tur hende den un ambiente di fiesta crioyo.

E comision organizador ta invita pueblo henter pa bin pasa un mainta alegre y sano cu bon musica.

Entrada ta gratis, pero manera semper ta pidi un contribucion pa nos hobennan talentoso.

Sea asina bon di bini trempa, no solamente pasobra e concierto ta cuminsa 11'or en punto, sino tambe pa haya un bon lugar pa sinta y pa no perde nada di e concierto aki.

Mike Eman atrobe NO tabata sincero

Mike Eman a burla di Stella y su famia

Final di aña dia 31 di december por a scucha Mike Eman bibando den su mundo di fantasia a elogia un señora Stella y su famia. Aki Mike a splika cu nan a drecha y verf cas pa Stella y door cu Mike a percura pa habri Valero awor e famia port a contento pasobra e casa a haña trabow eyden y nan por biba felis. Pueblo tambe ta contento pa e famia. Pero lokual ta repudiable. Mike Eman den su entrevista papiando na idioma spaño a decklara recien cu desde december el a wordo notifica door di ehecutivonan di Valero cu Valero lo bay sera su portanan. Apesar cu Mike Eman a wordo notifica di esaki Mike Eman ta bay television y ta graba den su speech di fin di aña un mensahe ilusionando e pareha aki. Esaki ta tipifica Mike Eman. Un homber sin gevoel

y ta capaz di bay den extremo engañando quien sea pa por keda na poder. Ta na e manera aki el a drenta Bo cas na 2009 splikando cu e lo kita BBO paso ta BBO tin e bida na Aruba caro. Awe el a kita mitar BBO y prijs di tur comestibel a subi. Mescos el a splikabo y engañabo na 2009 cu manera AVP sinta from "DAY ONE" awa y coriente lo baha cu 25.5% pasobra nan tin e formula. Awe 2 aña despues awa y corienta a aumenta cu 50%. Mescos el a gañabo cu gasoline lo baha considerable. Awe gasoline a subi mash alto cu nunca. Tempo di MEP bari di petrolio a yega un plafond di \$147 pa bari y asina mes prijsnan nunca a yega asina halto manera e ta awe. Mike Eman a gañabo den bo cas cu MEP tin mucho coordinador y nan lo

kita esaki nan pa save hopi plaka. Wel pueblo keda pendiente pa e presupuesto di pais Aruba cu lo bay wordo trata dentro di poko. Akiden Mike Eman ta bay redobla e suma pa coordinadornan di 10 miyon pa aña esaki lo bira 20 miyon pa 2012. Mike Eman no a bisabo den campaña cu nan tin un proyecto locura y lo inyecta 27 miyon di pueblo den un proyecto di tram cu un meta pa strika algun miyon entre grupo di amigoe cual ta wordo gefront pa algun macamba. Unda e sinceridad a keda?? Ken por kere Mike & Mike. Awe pueblo ta yora y ta bisa " MIL BES MEP MES ".

Ta bende

Un Ford Explorer 1998, start y core.

Afl. 2500.00 (prijs regala)

Yama 592-6895

Misa Santa Teresita ta parti pañã diasabra 28 di Januari:

E Comision di Asistencia Social di San Nicolaas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 28 di Januari, 2012 tin partimento di paña, zapato di baby, mucha, hende grandi y articulonan pa cas.

Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta.

Na esnan cu tin paña pa comparti, miembronan di comision ta pidi pa no hiba saconan mas na Blue Army Center, ni na Pastorie. Preferibelmente jama Zr. Graciela na telefoon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cu ne, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan.

Ta haci un peticion extra pa paña pa mucha entre 7 y 9 aña cu a perde tur paña den candela.

mr. Nilo Croes a celebra su cumpleaños na Nune

STA. CRUZ -- Abogado Nilo Croes a celebra su cumpleaños den gran forma na Nuñe ambiente di Eddy Toppenberg, memey di invitadonan den el'a celebra.



VIVA NAILS

Spa & Salon Products
Avenida Milo Croes nr 10 , Oranjestad , Aruba

Vivanails is a specialized salon. We offer the best salon and spa products. We also have spa treatments available for your personal care.

Swedish & Facial	Awg 135	Basic Pedicure	Awg 35
Manicure & Pedicure	Awg 50	Basic Manicure	Awg 25
Eyebrow Waxing	Awg 07	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Paraffin Foot	Awg 50
Gel Nails	Awg 60	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions

Callos Remover / Removedor de callo
Orange massage oil / Aceite naranja
Gel Reductor diferente aroma
Nail Care Elements

CALL US
588-2444
560-8494

Come and Visit Us !!!